Դ. ՏԱՐԻ Թիւ 1022 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 2 ՅՈՒՆԻՍ 1887 (Ն. Տ.) 14 ՅՈՒՆԻՍ 1887 22 ՌԱՄԱԶԱՆ 1304

20 ՓԱՐԱ (Ծ'ՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ՆԱՄԱԿՆ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ Է ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան-խան

غلطه‌ده نورادونكيان خانده ارولك
غزته‌سى اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ (Ծ'ՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան	160
» Վեցամսեայ	80
» Եռամսեայ	40
Գաւառաց [illegible]	
[illegible] տարեկան	240
Գաւառաց համար եւ արտաքին	
[illegible] վեցամսեայ	120
Օտար երկիրներ, տարեկան Ֆրանք	56
» » վեցամսեայ	28

[illegible]

Les annonces sont reçues à l'Eastern Agency place Karakeuy Deïrmen Ha Constantinople

Կ. ՊՈԼԻՍ, 2 ՅՈՒՆԻՍ, 1887

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԵՐԵԿԻ ՍԻՒՐՀԱՆԴԱԿ

(ՅՈՒՆԻՍ 5ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 11 ՅՈՒՆԻՍ .)

Օրուան կարեւորագոյն լուրերն երեկի հեռագրաց երկու լուրերն էին, մին Գերմանիոյ կայսեր ու Գահաժառանգ կայսրորդւոյն վատառողջութեան ծանրանալուն նկատմամբ, միւսն ալ եգիպտական խնդրոյն վրայ Լորտ Սալզպըրիի յայտարարութեան նկատմամբ, որուն կը սպասուէր քանի մը շաբաթներէ հետէ։

Վիլհէլմ կայսեր հիւանդութիւնը ծերութիւնն է, և բացատրութեան չի կարօտիր։ Օրին մէկը յանկարծ պիտի մեռնի. Անխուսափելի է այս, երբ վեհապետ մը 90 տարեկան է։ Եւ եթէ այս տարիքին մէջ իսկ անչափ կորով կը ցուցնէ, Վիլհէլմ կայսր ասոր համար պարտական է ֆիզիքական հոյակապ կազմուածին, և վարած կանոնաւոր կեանքին։

Գահաժառանգ կայսրորդւոյն հիւանդութիւնն աւելի անհասկնալի է։ Գերմանիոյ բոլոր Տօքթօրներն ու Բրոֆէսօրները բան չեն եղած, և Անգլիայէն կանչուած է Տր. Մաքէնզի, մասնագէտն կոկորդի հիւանդութեանց, որ ահա մէկ քանի անգամ կտրեց հանեց Իշխանին կոկորդին մէջ՝ չնչափողին մէջ՝ գոյացած պալար մը, որ յամառօրէն կը բուսնի ու կ'աճի հատումէն ետքն ալ։ Անգլ. Տօքթօրը կը պնդէ, հակառակ իր գերմանացի պաշտօնակցաց ոմանց, թէ այս պալար քաղցկեղի բնութիւն չունի։ Վախ կայ թէ, չնչափողին մէջ այս յաճախակի գործողութեամբք և պալարին յարատեւութեամբ, Իշխանն, եթէ կեանքը վրայ չտայ, ձայնը բոլորովին կրնայ կորուսանել։

Հետաքրքրաշարժ ենթադրութիւններ կրնան լինել անհաւանական պարագային համար ուր կայսրն ու կայսրորդին միանգամայն գերեզման իջնեն։ Քաղաքակրթութեան ամեն յառաջդիմութեանց հակառակ, տակաւին ճշմարտութիւն մ'է թէ մէկ քանի անձնաւորութիւններ կարող են այս կամ այն կերպիւ ձեւել Եւրոպիոյ ճակատագիրն, և հետեւապէս անոնց կեանքը կամ մահը վճռական իրողութիւններ են մարդկութեան մէկ մեծ մասին համար։

Անգլօ-Թուրք Պայմանագրոյն կնքումէն ետքն եգիպտական խնդրոյն ներկայացուցած դժուարութիւններն ակնարկած էինք արդէն։ Լորտ Սալզպըրի, պաշտօնական բացատրութիւն տալով Խորհրդարանին, նախ յայտարարեց թէ չի կրնար Խորհրդարանին մատուցանել Պայմանագիրը, քանի որ վաւերացած չէ։ Այս յայտարարութիւն, ներկայ պարագայից մէջ, սովորականէն աւելի կարեւորութիւն ունի. որովհետեւ Պայմանագրոյն վաւերացումը ժամանակի կարօտ է կ'ըսուի։ Ֆրանսա և Ռուսիա մէկ մէկ տեսութեամբ կը հակառակին եղեր անոր ինչ ինչ էական տրամադրութեանց։ Պաշտպանելով Պայմանագիրը, Լորտ Սալզպըրի հերքեց իր այն հայրենակցաց կարծիքն որք զինք կը քննադատեն՝ Եգիպտոսի վրայ բրիտանական Թեւարկութիւն չհաստատելուն համար, ինչպէս Ֆրանսա հաստատեց Թունուզի վրայ։ «Այդ բան մեր ձեռքը չէր», կը պատասխանէ Անգլիոյ Նախարարապետն, որ իրաւամբ կը յիշեցնէ թէ Եգիպտոս և Թունուզ մի և նոյն վիճակի մէջ չեն, քանի որ Եգիպտոսի վերաբերեալ կարգադրութիւնք միջազգային են, եւ քանի որ Անգլիա Եգիպտոսի մասին՝ միւս Տէրութեանց հետ մէկտեղ՝ գրաւոր խոստում տուած է թէ իր Թեւարկութեան կամ վերջնական տիրապետութեան ներքեւ չպիտի առնու երբեք զայն։ Բայց Անգլիա եթէ Թեւարկութեան մը միջոցաւ չէր կրնար վերջնապէս իր իշխանութիւնն հաստատել Եգիպտոսի վրայ, չէր կրնար նաեւ իրենց վիճակին թողուլ Եգիպտացիներն, որոց կենաց և ընչից ապահովութիւն և օրինաւոր ու բարեկարգ վարչութիւն տալու պարտականութեան ներքեւ կը գտնուի աշխարհի առջեւ։ Բաց աստի, անգլ. կառավարութիւնը չատ կը փափաքէր ոյժ տալ Վեհ. Սուլթանին իշխանութեան, և ցրել այն գաղափար թէ Անգլիա հաստատել արդար իրաւանց դէմ ո՛ և է Թաքուն դիտումներ ունեցած լինի։ Այս բոլոր պայմանաց և այս նկատմանց ծնունդ է Պայմանագիրն, որոյ գլխաւոր տրամադրութիւնները Խորհրդարանին ծանուցանելով հանդերձ, Լորտ Սալզպըրի յայտարարեց թէ մեծ Տէրութեանց հաւանութիւնն հարկաւոր է այս տրամադրութեանց մէկ քանին վաւերական ընելու համար, և եթէ այդ հաւանութիւն չտրուի, Պայմանագրով Անգլիոյ ստանձնած պարտականութիւնք արժէք չպիտի ունենան, այսինքն՝ Պայմանագիրն իսկ պիտի կորուսանէ ամեն ոյժ, և յայնժամ եգիպտական խնդիրն և անգլ. կառավարութիւնը Պայմանագրէն առջի դիրքին մէջ պիտի գտնուին։

Կը մնայ գիտել թէ այսպիսի անակնկալ պատահականութիւնք տեղի պիտի ունենա՞ն երբեք։ Մեք չենք կարծեր բնաւ։

Պուլկարիոյ կառավարական լրագիրը հրատարակութիւն մը կ'ընէ, ծանուցանող թէ անհիմն են վերջերս հրատարակուած լուրերն, որոց նայելով Խնամակալութիւնը զիջում պիտի ընէ եղեր Ռուսիոյ, կամ Հանրապետութիւն հրատարակէ, և կամ Ալէքօ փաշան Խնամակալ ճանչէ։ «Խնամակալութեան վրայ Պուլկար ժողովրդեան վստահութիւնը չէ խախտած, քանի որ Խնամակալք բարձր կը բռնեն ազգային դրօշն, և քանի որ կը յուսացուի թէ պիտի յաջողին արդի տագնապին մէջէն ելնել՝ երկիրը կառավարելով և Պուլկարիոյ անկախութիւնը պահպանելով։»

—Պուլկարիոյ Նախարարաց խորհուրդն որոշեց Մեծ Սօպրանիէն գումարել ի Սոֆիա յուլիս 3ին։

—Ողողմունք կը շարունակեն ծանր աղէտներ պատճառել ի Մաճառստան։

—Պերլին, 11 յունիս։ Կայսեր առողջական վիճակն երեկ յանկարծ ծանրացաւ։ Ն. Վեհափառութեան ձայնը մարեցաւ։ Տր. Մաքէնզի կանչուեցաւ կայսեր հրամանաւ։ Որովհետեւ ներքնամորթային սաստիկ ցաւեր կը զգար, բժիշկները կրկնեցին մորֆինի ներցայտումները։ Կայսրը ցարդ մտքի պայծառութիւնը պահեց։ — Նոյն Թուով Պերլինէ հեռագիր մը կ'ըսէ որ Թէպէտ այժմ գահաժառանգ կայսրորդւոյն հիւանդութեան վրայ լուրերն առաջուան չափ գոհացուցիչ չեն, բայց Բրոֆէսօր Պ. Վիրխով նորա կոկորդէն հանուած պալարի նոր կտորը քննելով, կը կրկնէ թէ քաղցկեղի (քանսէր) գոյացման վտանգ չկայ։—Պերլինէ երրորդ հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Գահաժառանգ Կայսրորդին, որ Վիքդօրիա Թագուհւոյն փեսան է, յետաձգած է իր ուղեւորութիւն ի Լոնտոն, ուր կ'ուզէր մասնակցիլ Անգլիոյ Թագուհւոյն Յոբելեանի հանդիսից. որովհետեւ Վիլհէլմ կայսրը փափաք յայտնած է իր քով ունենալու իր գերդաստանին բոլոր անդամները, ցորչափ ապաքինած չէ կատարելապէս։

—Աֆղանստանի նկատմամբ Թայմզի հրատարակած վերջին տեղեկութեանց նայելով, Աֆղանստանի Էմիրն եւս քան զեւս դժուարութիւն կը քաշէ զսպելու Ղըլզայիններուն ապստամբութիւնն, որոց մէկ կարեւոր յաղթութեան պատճառաւ Էմիրն հարկադրուած է իր օգնութեան կանչել Պալխի և Հերադի պահապան զօրաց մէկ մասը։ Ռուսք, իրենց կողմէ, անգործ չեն կենար, եւ աֆղանեան սահմանաց խնդրոյն «լուծումը դիւրացնելու» համար, «կատարեալ իրողութիւններ» ի գլուխ հանել կ'աշխատին, և նորէն կարեւոր կէտ մը գրաւած են այս օրերս։ Անգլօ-Հնդիկ կառավարութիւնն ալ յԱֆղանստան զօրաբանակ մը ղրկելու համար փոխադրութեան դիւրութիւնները կը քննէ։ Աֆղանօ-ռուս բանակցութեանց մէջ անգլիացի գլխաւոր պատուիրակ Ռիճուէյ գնդապետն, որ Լոնտոն վերադարձաւ, ո՛չ եւս Ռուսիա պիտի երթայ։

—Հռոմայ մէջ զրոյց կայ թէ Բրուսիա, Պաւիերա, Աւստրիա և Սպանիա համաձայներ են՝ մասնակցելու համար Վեհաժողովոյ մը, որ պիտի քննէ Պապութեան և Իտալիոյ խնդիրը։

—Գերմանիոյ Երեսփ. ժողովը ընդունեց ոգելից ըմպելեաց վրայ նոր տուրքերը զորս Կառավարութիւնը կ'առաջարկէր։

—Պալքանեան Թերակղզւոյն համար օրուան կարեւորագոյն լուրն է՝ Սերպիոյ Թագաւորին աշխարհավարութեան նոր փոփոխումն, որով կառավարութեան գլուխը կոչած է զՊ. Ռիստիչ, պետ ռուսասէր կուսակցութեան։ Տարիներով Աւստրիոյ քաղաքականութեան հետեւելէ և Աւստրիոյ ու Գերմանիոյ դրամական հրապարակներէն սնանալէ յետոյ, Միլան Թագաւորը Ռուսիոյ հետ հաշտուելու փորձ մը կ'ընէ, վերստին դիմելով առ Պ. Ռիստիչ։ Սա կ'երեւի թէ ամեն բանէ առաջ Երեսփոխանութիւնը պիտի լուծէ, որ Պ. Կարաշանինի Նախարարութեան ազդեցութեամբ, կամ լաւ եւս՝ ֆիզիքական ճնշմամբ ներքեւ ընտրուած, երեք չորրորդ մասամբ հակառուս էր։ Այս արեւելեան երկրաց մէջ, Խորհրդարանք ո՛չ այլ ինչ են բայց եթէ տիրող կուսակցութեանց հայելին։ Անշուշտ, համանման միջոցներ գործածելով, Պ. Ռիստիչ ալ կրնայ յաջողիլ ռուսասէր մեծամասնութիւն մը գտնել։ Հետաքրքրաշարժ է գիտել թէ Սերպիոյ այս քաղաքական փոփոխում ո՛ր աստիճան Ռուսիոյ խորհրդոց յարմար հետեւանք պիտի ունենայ։ Ուշադրաւ է սակայն թէ Նաթալի Թագուհւոյն իւր գահաժառանգ որդւոյն հետ ի Ռուսիա երթալուն քաղաքական հետեւանաց նկատմամբ բռնածները կը ստուգուին կատարելապէս՝ Թագուհւոյն Վեհ. ամուսնոյն սոյն ռուսական յեղաշրջմամբը։

—Նուպար փաշա, որ Անգլիա գնաց ներկայ գտնուելու Վիքդօրիա Թագուհւոյն Յոբելեանի հանդիսից, պաշտօն ունի ի դիմաց Խտիվին Ն. Վեհափառութեան նուիրելու յոյժ Թանկագին մանեակ մը, եգիպտական հնագոյն և հազուագիւտ ադամանդներէ յօրինեալ։

—Դահիրէի միջազգային նախնական դատարանն այս օրերս վճիռ տուաւ հետաքրքրաշարժ դատի մը վրայ։ Վաճառականք ոմանք եգիպտական կառավարութենէն կը պահանջէին վճարումն այն պարտամուրհակաց զորս Կորտոն փաշա հանած էր Խարդումի պաշարման միջոցին։ Դատարանը մերժեց դայս պահանջում, առարկելով թէ Կորտոն փաշա արտօնեալ չէր հանելու այդ պարտամուրհակներ։ Դատարանն յայտարարեց նաեւ թէ Կորտոն փաշա, թէեւ իր պաշտօնին համար Խտիվէն հաւանութիւն ստացած էր, լոկ անգլ. կառավարութեան պատուիրակն էր, և ինչպէս կ'երեւի զօրավարին գտնուած Թուղթերէն, ինքն եւս անգլ. կառավարութեան վրայ յոյսը դրած էր իր հանած պարտամուրհակաց վճարման համար։ Վաճառականք գոհ չեղան, և վճռաքննութիւն պահանջեցին։

—Ռուս Կառավարութիւնը, Պալթիկեան գաւառաց թէ՛ հանրային եւ թէ մասնաւոր Նախակրթարանաց եւ միջնակարգ վարժարանաց մէջ դասախօսութեանց լեզուն ռուսերէն լինել հրամայելէն զատ, որոշեց նաեւ արգիլել նոյն գաւառաց լուտերական եկեղեցեաց մէջ գերմաներէն գրուած ապօթագրքերուն եւ երգարաններուն գործածումը։ Թայմզ կ'ըսէ այս վերջին տնօրինութեան նկատմամբ. «Այս է նոր «միջոց մը ի պաշտպանութիւն ազգա«յին ամբողջութեան, զոր ռուս Կա«ռավարութիւնն որոշած է պաշտպանել «թէ՛ օտար գաղթականութեան «դէմ և թէ ներքին բաժանողական մի«տումներուն դէմ.» Այսպէս, ռուս կառավարութեան ոչ ռուս տարրաց դէմ ձեռք առած բոլոր ձուլման տնօրինութիւնք Ֆրանսայի ամենէն ազատամիտ լրագրաց մէջ ընդունելի կամ գէթ հասկնալի կը դառնան, երբեւ «ազգային պաշտպանութեան միջոցներ ընդդէմ թէ՛ արտաքին և թէ ներքին վտանգաց»։ Անգլիացիք ո՛չ նուազ սիրահար են «ազգային պաշտպանութեան» գործին. բայց Բարիզի ռուսասէր հրապարակագիրներէն քիչ մը աւելի ընդարձակ տեսութեամբ կը նային ռուս Կառավարութեան տնօրինութեանց վրայ, թէպէտ ասոնք ընդհանրապէս առանց դիտողութեան կ'արձանագրուին Լոնտոնի գլխաւոր լրագրաց մէջ, որք այս միջոցիս իռլանտականէն զատ ուրիշ խնդրոյ հետաքրքրած չունին գրեթէ։

—Այս օրերս երկու սերպ պատուիրակներ Սոֆիա պիտի հասնին, սերպական և պուլկարական երկաթուղեաց միացման խնդրոյն վրայ համաձայնելու համար։

—Խարդումի մեհտիական իշխանութեան կուսակից Տէրվիշներուն առաջնորդութեամբ զօրաբանակ մը Քասալայէ կը յառաջանայ եղեր՝ ազատելու զԹօքար, զոր պաշարած են Անգլիոյ և Եգիպտոսի բարեկամ Սուաանցի ցեղեր։

—Ի Թիֆլիզ մօտերս ֆրանսերէն թերթ մը պիտի սկսի հրատարակել Ռըվիւ Քօմէրսիալ է Ենտիւսթրիէլ Տիւ Քօքաս (Առեւտրական և արհեստական Հանդէս Կովկասիոյ) անուամբ։

—Ռոշիլտեան դրամատունն իր Պաքուի ներկայացուցչին հրամայեց՝ ռուսահպատակներ միայն գործածել Սեւ ծովու և Կասպից ծովու եզերաց վրայ սոյն տան արհեստային (գլխաւորապէս նաւթային) ձեռնարկութեանց մէջ։ Ռոշիլտը այս տնօրինութիւնը կ'ընէ՝ ճշմարիտ հեռատեսութեամբ դիտելով թէ, ռուս կառավարութեան արդի ձգտմանց համեմատ, այսուհետեւ օտարահպատակաց արհեստական և առեւտրական ձեռնարկներն յոյժ պիտի դժուարանան ի Ռուսիա։

—Ֆրանսացիք իրենց ռուսասիրութիւնը վաճառականութեան մէջ իսկ կը ցուցնեն։ Ռուս լրագիրք գոհունակութեամբ կը ծանուցանեն թէ ռուսական գարեջուրն այսուհետեւ պիտի կրնայ արտածուիլ ի Ֆրանսա։ Բեդերսպուրկի գարեջրոյ երկու մեծ գործարաններ կարեւոր յանձնարարութիւններ ստացած են Բարիզէ, (Ֆրանսական 17 միլիոն լիտրի չափ ռուսական գարեջրոյ—.)

—Պերլինի կառավարական Փօսթ լրագիրն, եւրոպեան միջազգային կացութեան վրայ տեսութիւն մը հրատարակելով, կ'եզրակացնէ թէ, Եւրոպա հանդարտ ամառ մը պիտի անցունէ, թէեւ քաղաքական հոգերէ զերծ չպիտի մնայ։

—Աւստրիոյ ազնուական ամենէն նշանաւոր գերդաստանաց միոյն անդամ իշխան Ալֆրէտ Ֆօն Վրէտէ սոսկում պատճառեց ազնուականութեան՝ Վիէննայի մօտ ի Բերքթօլտսթորֆ խանութ բանալով կանաչեղինաց և մրգեղինաց։ Իշխանը կորսուած լինելով իւր հարստութիւն, որոշած է թէ, դրամ շահելու համար, լաւ վաճառականութիւն մը աւելի օգտակար է քան կառավարական փոքրիկ պաշտօն մը, և գործին հսկելու համար, խանութին գլուխն ինք անցած է։

—Դանիոյ (Տանիմարքայի) Թագաւորն, (որ Վիէննա եկած էր տեսնելու իւր խելագար դուստրը՝ Քըմպըրլանտի Դքսուհին), յունիս 6ին երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ Քալնոքի Կոմսին հետ։—Դքսուհին, որ գիտակցութիւն չունի յիմար լինելուն, հիմակ աւելի հանդարտ կ'ապրի յիմարանոցին իրեն յատուկ յարկին մէջ, թէեւ յոյժ տրտում և հիւանդագին դէմք մ'ունի։

—Պիզմարք Իշխան ետ կեցուցեր է Հօէնլօէ Իշխանն, հրաժարելէ Ալզաս-Լօռէնի Փոխարքայութենէն։

—Ռայխսդակն առաջին ընթերցմամբ ընդունեց Պիզմարք Իշխանին մէկ ծրագիրն՝ Ալզաս-Լօռէնի քաղաքապետաց ընտրութեան և վարձատրութեան եղանակին վրայ, որով սոյն գաւառաց գերմանացման նոր տեսակ մղում մը կ'ուզէ տալ։

—Աւստրական բանակին առաջին անգամ բազմահարուածեան հրացան պիտի բաշխուի յուլիսի առաջին շաբթուն մէջ, Վիէննայի երրորդ զօրաբանակէն սկսեալ։

—Բարիզի լրագիրք ոմանք ծանուցեր էին թէ Նախագահ Պ. Ժիւլ Կրէվիի փեսայ Պ. Վիլսոն, ենթադրելով թէ Ֆրանսա և Գերմանիա պատերազմի պիտի բռնուին, Սակարանին մէջ չատ մը տուր և առ ըրեր է, և իր հաշուոյ ի դերեւ ելնելուն պատճառաւ, ծանր կորուստներ կրեր է, և գրեթէ իր բոլոր հարստութիւն մէջ խաղացեր է։ Պ. Վիլսոն զայրոյթով կը հերքէ այս պատմութիւնները իբրեւ սուտ, և ի վկայութիւն կը կոչէ Բարիզի Սակարանին միջնորդաց պետն, որ կը յայտարարէ թէ Պ. Վիլսոն Սակարանին մէջ խաղացած չունի։

—Կեդր. Ասիայէն մեծաքանակ բրինձ, մանաւանդ բամպակ, Ռուսիա կը ղրկուին անդրկասպեան երկաթուղւոյն միջոցաւ։ Մերվի վաճառականք խնդրեցին ռուս Կառավարութենէն՝ տարեկան տօնավաճառ մը հաստատել ի Մերվ։

—Ռուս Կառավարութիւնն հրամանագիր մը հանեց, որով իր չինական սահմանաց վրայ գտնուող քաղաքներու մէջ Չինացիներուն հաստատումն եւ վաճառականութիւնը կ'արգիլէ։

—Քինարտի Ումպրիա շոգենաւը, որ Անգլիոյ և Ամերիկայի միջեւ կատարած ամենակարճ ուղեւորութիւնն ըրաւ այս անգամ, Իռլանտայի Քուինստաուն քաղաքէն մեկնելէն ճիշդ վեց օր և երեք ժամ ետքը հասնելով Նիւ Եօրք։

—)(2)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ՕԳԴԱՎ ՖԷՕՅԷԷ

(ԱՆԴԱՄ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻՈՅ)

ՏԱՐՓԱՆՔ ՖԻԼԻԲԻ

Երկու ընտանիքներն ալ մեծ տպաւորութեան մէջ պիտի ընկնէին եթէ գիտնային պատանին Պուավիլիէի այդ զգացումները, սակայն Ֆիլիբ, իւր հօր նկատմամբ ունեցած մեծարոյ յարգանաց եւ իւր կատարեալ բարեկրթութեան ժառանգական սովորութեանց շնորհիւ, ի յայտ չէր աներ բնաւ իւր Թաքուն զգացումներն։ Արդարեւ քիչ մը ցրտութիւն եւ վարանոտութիւն կը տեսնուէր իւր յարաբերութեանց մէջ ընդ հօրեղբօրդուստրն, բայց այդ վարման պատճառ կը համարէին իւր տարիքին յատուկ վեհերոտութիւնն եւ խակութիւնը։

Սակայն տարիները կ'անցնէին։ Օրիորդ Ժաննի կը մեծնար, և իւր ապերախտ հօրեղբօրորդւոյն նկատմամբ տածած մաքուր սէրն ալ ի միասին կը մեծնար։ Այդ սէրը ճարտար միջոց մ'եղաւ յօգուտ նորա դաստիարակութեան։ «Եթէ հօրեղբօրորդիդ զձեզ տեսնէ՛ր, օրիորդ» խօսքն մոգական նախադասութիւն մ'եղաւ որուն զօրութիւնը չուտով հասկցան տնեցիք եւ որուն առաջ նոյն հետայն կը հանդարտէին աղջկան զայրոյթներն եւ ըմբոստութիւնք։ Մտքին առաջ կը բերէր անմիջապէս հօրեղբօրորդւոյն տգեղութիւնն, եւ, այդ տգեղութեան հետեւանօք, խղճումն այն ամուսնութեան, որ, թէեւ շատ հեռու, իւր մատաղ սրտին սիրական խորհուրդն էր եղած արդէն։ Պարզ էր արդարեւ որ Ֆիլիբ տը Պուավիլիէ ինքն, որպէս Ժաննի շատ լաւ կ'զգար, օրինակ մը լինելով բարոյական ամեն կատարելութեանց, չպիտի ուզէր ամուսնանալ երիտասարդուհւոյ մը հետ որ յոռի բնաւորութիւն մ'ունէր եւ սեղանին վրայ չիտակ չէր նստեր։

Միեւնոյն միջոցը միեւնոյն ազդեցութեամբ գործածուեցաւ յառաջ մղելու համար զնա իւր դասերուն մէջ։ Ֆիլիբ տը Պուավիլիէ փայլուն յաջողութիւններ կ'ունենար իւր գիշերօթիկ վարժարանին մէջ. ապագային աներկբայ ընտիր մարդ մը պիտի լինէր, թերեւս իսկ մեծ մարդ մը. իսկ կին կրնա՞ր անգիտանալ գերբայից կանոններն։ Անկարելի էր այս, եւ Ժաննի չատ լաւ կ'ըմբռնէր։

Քիչ մը ուշ դրուեցաւ Սրբոյ Կուսին Այցելութեան հաւատաւորաց քով, որք գաւառապլուխ Ա... քաղաքին մէջ գիշերօթիկ բարեկարգած վարժարան մը կը վարէին։ Օրիորդ Անժելիք, իւր հօրեղբօրդուստրը նոցա խնամոց յանձնած ատեն, գաղտնի պահելու խոստմամբ նոցա յայտնեց ընտանեաց մտադրութիւնը Ժաննի ապագային համար, նորատի աղջկան սէրն իւր հօրեղբօրորդւոյն նկատմամբ, եւ նորա ընդունակութիւնն եւ միտքը կատարելագործելու համար այդ զգացումն յօգուտ ի կիր արկանելու գաղտնիքը։

Այս թանկագին ծանօթութեամբ զինեալ, կուսանք միամտաբար բոլորովին ըմբռնեցին այդ մատաղ երեւակայութիւնն, անդադար յիշելով զՖիլիբ տը Պուավիլիէ իբր ամենակատարեալ էակ մը, իտէալական խօսեցեալ մը որում պարտէր պատմել իւր բոլոր գործերն եւ որում արժանի պիտի կրնար լինել յարատեւ ժրաջանութեամբ և բացառիկ բարեխառնութեամբք միայն։

Օրիորդ Ժաննի արդէն չատ տրամադիր էր այդ պայծառազեղ ու գրեթէ նուիրական լուսով տեսնել հօրեղբօրորդին. զգեցուցած էր զնա այն տարտամ ու դիւթական բանաստեղծութեամբ հանդերձ որ կը յուզէ ծաղկատի աղջկան մը հոգւոյն մէջ, եւ յաչս իւր՝ լուսապսակ մ'ունէր նա գլխոյն չուրջը։ Պէտք է ըսել թէ Ֆիլիբ տը Պուավիլիէ անձամբ չատ լաւ կը յարմարէր այդ աստուածացման։ Իւր ցեղին հզօր յատկութիւնք անոր վրայ բարեխառնուած էին մայրենի արեան զուգաւորութեամբ, որ աւելի մեղմ ու աւելի փափուկ էր։ Այդ ատեն վայելչակազմ ու նրբամարմին պարմանի մ'էր, բարձրագլուխ, լրջադէմ, հրատաչերով որք կը մատնէին հոգեխանդ աշխոյժ մը զոր յարատեւ կը զսպէր արժանապատուութեան ընդոծին սովորութիւնը։ Վարժարանին մէջ իւր յաղթանակները, քանի մը կոկիկ ստանաւորներ, իւր նամակաց ախորժելի ու նրբիմաստ արձակն անհերքելի ապացոյց մ'էին բաւական նշանաւոր իմացականութեան մը, զոր սակայն Ժաննի գերագոյն կ'անուանէր։ Նոյն իսկ Ֆիլիբի զգուշաւոր ընթացքը պատկառանք կ'ազդէր նմա եւ կը հմայէր։ Երբ բարեհաճէր երբեմն երբեմն երեւիլ վանուց խօսարանին մէջ, նորատի աղջիկը դողդոջելով կ'ելնէր անոր առջեւ, այդ երիտասարդ չաստուածին այցելութիւնն ընդունելուն վրայ բարեբաստիկ ու խռովուն։

Այդ երիտասարդ չաստուածը սակայն Բարիզի մէջ իրաւագիտութիւն կ'ուսանէր անդորր մեղկութեամբ մը, որ զերծ չէր տագնապիչ երկիւղներէ։ Իւր իրաւագիտութեան ուսմունքն աւարտելէ յետոյ, ի Պուավիլիէ պարտէր դառնալ իւր հօր քով ապրելու համար։ Ուստի կը մօտենար ժամն յորում անշուշտ պիտի ստիպուէր յայտնել մտադրութիւնն իւր հօրեղբօրդստեր նկատմամբ։ Գիտէր թէ իւր ամուսնութիւնն որոշուած լմնցած գործ մ'էր երկու ընտանեաց մէջ։ Թէեւ այս մասին բացայայտ չէին խօսեր իւր հետ, սակայն հանապազ ակնարկութիւններ կ'ընէին որք երբեք մոռցնել չէին տար նմա իւր ամուսնութեան խորհուրդը։ Դժբաղդաբար, մանկամարդ աղջկան նկատմամբ կը տածէր նոյն հակակրութիւնն զոր ունեցած էր մատաղատի աղջկան համար, եւ ամեն անգամ վանքէն դուրս ելած ատեն համակեալ էր այնպիսի տպաւորութեամբք որք չէին համապատասխաներ իւր ծնողաց բղձերուն։ Տգեղ ու անհաճոյ կը գտնէր զԺաննի, թէեւ կապուտակ խոշոր աչեր, սեւագանգուր յորդառատ մազեր ու սպիտակափայլ ակռաներ ունէր նա. բայց հասակը կարճ ու ամփոփ էր, ինքն անչնորհ ու անտաշ. վերջապէս արդուզարդին մէջ ճաշակ չկար, մինչեւ իսկ անխնամ կերպիւ հագուած էր։

Իրաւ է թէ այս ձախորդ Թերութեան պատճառն ինք չէր։ Վանուց մէջ [illegible] կարգ անցած էր թէ աշակերտուհիք պարտէին սիրել եւ մշակել բարոյական գեղեցկութիւնը միայն, եւ կանոն էր արգելուլ աշխարհիկութեան ամենափոքր նշանը։ Հետեւաբար հայելի չկար մենաստանին մէջ։ Ժաննի, որ քանի մը անգամ յանկարծակի բռնուած էր պատուհանին առջեւ իւր անձեւ վարսերն յարդարած միջոցին, մասնաւորապէս կը կշտամբուէր այս մասին։

—Բարոյական գեղեցկութիւն, օրիորդ, կը յեղյեղէին յարգամեծար կրօնաւորուհիք, բարոյակա՛ն գեղեցկութիւն. այս պարտի լինել ձեր միակ զբաղումն եւ միակ հոգածութիւնն, որպէս անտարակոյս միակ զբաղումն եւ միակ հոգածութիւնն է ձեր հօրեղբօրորդւոյն պէս բարձր մտքի մը։

—Սակայն, քոյր իմ, կը պատասխանէր, հօրեղբօրորդիս չկրնար բարոյական գեղեցկութիւնս տեսնել խօսարանին մէջ։

—Կը ներէք, օրիորդ, կը տեսնէ, կամ գէթ կը կռահէ նոյն իսկ արտաքին ունայնութեանց համար ձեր ունեցած արհամարհանքէն։

Ժաննի համոզուելու երեւոյթ կ'առնուր, սակայն ինքն էր որ իրաւունք ունէր։ Հօրեղբօրորդին, խօսարան եկած ատեն, չէր տեսներ նորա բարոյական գեղեցկութիւնը. կը տեսնէր նորա խառնափնդոր մազերը, չատ կարճ եղունգները, չատ երկայն սրունքները, չատ լայն կօշիկները, վար ինկած գուլպաները, եւ ինքն իսկ բաւական բարոյական գեղեցկութիւն չունէր ըմբռնելու համար բոլոր այդ բաներուն խորհրդական եւ գերազանց իմաստը։

Իւր հօրեղբօրդստեր դէմ այս [illegible]տացեալ եւ միայուն նախապաշարմանց վրայ տարիքին հետ միասին եկած աւելցած էին նոր զգացումներ, որք աւելի կը հեռացնէին զինքն Ժաննէ եւ այն ապագայէն զոր իրեն համար սահմանած էին անոնք ի [illegible]։ Իւր գրչական յաջողութիւնք, բանաստեղծական փորձերն [illegible] իւր ընկերք, [illegible] ինքն ալ կերպիւ [illegible] բարձր համարում մը զոր Ժաննի կը սնուցանէր նորա նկատմամբ։ [illegible] որոշ նպատակի մը հասնելու, յաղթանակի ու փառաց տարտամ երազներ [illegible] բարձր դասուց շողշողուն [illegible] կ'ընդնշմարէր նաեւ վեհաշուք [illegible] տարփանքներ, և կը [illegible] պիտի երթար գաւառի մը խորը [illegible] գեղեցիկ անձուկ պատերուն մէջ [illegible] Թատերաբեմի մը վայել [illegible] եւ մեծ արկածներու արժանի կրքեր [illegible]։

Ամենէն դժուարն էր այդ [illegible] հասկցնել իւր հօր։ Պ. տը Պուավիլիէ [illegible] գորովագութ հայր մ'էր, [illegible] բնաւ երբեք վիպական. իւր [illegible], իւր գործ ու խստահայեաց աչքն, իւր կամքին հեգնական չրթունքները սրտի զեղմանց չէին յարմարեր, եւ Ֆիլիբ [illegible] չափ յետաձգեց խոստովանութիւն մը որ անկասկած կարի անհաճոյ ազդեցութիւն մը պիտի պատճառէր ծերունի ազնուականին։

(Շարունակելի)

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կրօնական ժողովն իւր շաբաթական նիստը կազմեց երէկ, ընդ. Նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և ատենապետութեամբ Ամեն. Խրիմեան Սրբազանի և զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով․

1. Որոշեց յանձնարարել Բալուի առաջնորդ. Գեր. Թէոդորոս վարդապետին որպէս զի այցելելով Տաւրոսի Հալուորի վանքն պէտք եղած հոգատարութիւնն ընէ և ի հարկին տեղեկագրէ․

2. Նկատողութեան առաւ Ամասիոյ առաջնորդական տեղապահ Արժ. Խորէն վարդապետի մէկ գիրն որ կը յայտնէր թէ Վէզիր Քէօբրիւի մասին Արեւելքի թղթակցին գրածը բոլորովին ճշմարիտ չէ, թէ հոն պապական քահանայ չգտնուիր և թէ մանչ տղայոց համար ուսուցիչ մը գտած էր բայց աղջկանց համար առ ի չգոյէ դրամի չէ կրցած ուսուցիչ մը գտնել․

3. Գարակէօմրիւկի եկեղեցւոյն քարոզիչ կարգեց զԳեր. Փիլիպպոս եպիսկոպոս Նաճառեանց․

4. Ամասիոյ առաջնորդական տեղապահ Նիւբոյեան Արժ. Խորէն վարդապետ առժամեայ արձակուրդ խնդրած էր օդափոխութեան երթալու համար․ ժողովն արտօնեց զնա եւ միանգամայն յանձնարարեց որ իւր տեղը փոխանորդ մը թողու․

5. Ատալիոյ հովիւ կարգեց Բաղէշցի Տ. Սիմոն քահանան․

6. Նկատողութեան առաւ Պոլուի ազգայնոց մէկ գիրն որով հովիւ մը կը խնդրէին իրենց համար եւ որոշեց յանձնարարել Արմաշու Գեր. Վանահօր որպէս զի առժամեայ հովիւ մը ղրկէ անդ․

7. Արղընի վանուց Թեմականք շնորհակալութեան գիր մ'ուղղած էին վանահայր Արժ. Յովհաննէս վարդապետի բարւոք պաշտօնավարութեան համար․ Արժ. վանահայրն ի մէջ այլոց մէկ քանի գիւղերու մէջ կրօնափոխութեանց առաջքն առած էր․ ժողովն որոշեց գոհունակութեան գիր մ'ուղղել Ն. Արժանապատուութեան․

ՂԵՒՈՆԴ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Երզնկայի գաւառական վարչութիւնն երկրորդ հեռագիր մ'ուղղելով ի Պատրիարքարան խնդրած է որ իրենց նորընտիր առաջնորդ Շիշմանեան Գեր. Ղեւոնդ եպիսկոպոսի պաշտօնը վաւերանայ․ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրըն երկրորդ հեռագրաւ մը կրկնեց նախորդ որոշումն, յայտարարելով որ յանձին Ղեւոնդ եպիսկոպոսի կատարուած ընտրութիւնն անվաւեր է․

ՀԱՅ-ԿԱԹՈԼԻԿ ՀԱՄԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչպէս ծանուցած էինք, երէկ Հասունեան և հակահասունեան պատուիրակներն իրենց երրորդ նիստն ըրին Քրէտի ժէնէրալ դրամատան մէջ․ Խորհրդակցութեան առարկան էր հակահասունեան պատուիրակաց ներկայացուցած հակածրագիրը․ Խորհրդակցութիւնք քանի մը ժամ տեւելէ յետոյ ելք մը չունեցան, և որոշուեցաւ չորրորդ նիստ մ'ընել առաջիկայ ուրբաթ․

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Երէկ (երկուշաբթի) սկսաւ ազգային Կեդրոնական Վարժարանի աշակերտաց տարեկան հարցաքննութեան գրաւոր մասն, որ պիտի տեւէ մինչեւ յունիս 15․ Անկէ հետեւ պիտի կատարուին բերանացի քննութիւնք, որք պիտի տեւեն մինչեւ յունիս 30․ Տարեկան քննութեանց ներկայ կը լինին Խնամակալութեան անդամներն, Վարժարանին ուսուցչական մարմինն և աշակերտաց ծնողք կամ պաշտպանք․ Ըստ կանոնագրին, արձակուրդի յատկացեալ են յուլիս և օգոստոս ամիսներն, եւ այս միջոցին է որ տեղի կ'ունենայ նոր աշակերտաց ընդունելութիւնն, օրն և ժամը նախապէս ծանուցուելով լրագրաց միջոցաւ․

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Այս կիւրակէ Պէշիկթաշի մէջ կատարուեցաւ Բերայի պատժական ատենի անդամ Տատեան Վահրամ պէյի ամուսնութիւնն ընդ. Օրիորդ. Վանուա Ջէլէնեանի, դուստր կոմս Ջէլէնեանի փաշայի․ Պսակն արարողութիւնը կատարեց Գեր. Խորէն Նար-պէյ Արքեպիսկոպոս․

Հարսանիքը բոլորովին մտերմական հանգամանք մը կը կրէր և երկու կողմանց ազգականք միայն հրաւիրեալ էին․

ՎՐԻՊԱԿ. — Երեկի Ազգ. Տեսութեան մէջ, Ալպէան է Հռոմ խորագրով հատուածին 11րդ տողն. «Հասունեան հասարակութեան չորս երեւելիներ» բառերու տեղ, տպագրական վրիպակաւ «Հակահասունեան» բռնած է․

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿՐԵՏԷ

Կրէտէի խոլամաց կողմէ նոր պատգամաւորութիւն մը կ'սպասուի ի Կ. Պոլիս․ Այդ պատգամաւորութիւն որ անցեալ չորեքշաբթի օր ընտրուեր է կղզւոյն պէյերուն և խոլամ արհեստապետութեանց կողմէ, կը բաղկանայ հետեւեալ անդամներէն. Հիւսէին պէյ Նէյմէկզադէ, Իսմայիլ էֆ. Հոճազադէ և Նէյլի էֆ. Ֆարֆուրազադէ և պաշտօն ունի, կ'ըսուի, հակել առաջնոյն գործողութեանց վրայ որ արդէն յարաբերութեան մէջ է Բ. Դրան հետ․ Այս պարագայէն կը հետեւցուի թէ Կրէտէի խոլամք երկու կուսակցութեան բաժնուած են որք փոխհամաձայնութիւն չունին միմեանց վրայ․

Հակառակ Կրէտէի ընդհ. Ժողովոյն քրիստոնեայ և խոլամ անդամոց կողմէ իրենց ազգակցաց ուղղեալ յայտարարութեանց որով կը յորդորեն զանոնք օրէնքն յարգել և կղզւոյն բարեկարգութիւնը խանգարող ո'ր և է ընթացքի մէջ չգտնուիլ, կը ծանուցուի թէ նոր չարագործութիւնք պատահած են որք մտային գրգռման նշաններ կը համարուին․ Կրէտէի լրագիրք կը պատմեն, ի մէջ այլոց, թէ Ստեֆանոս Ռուսաձէքաքիս անուն մարդ մը սպաննուեր է իւր բնակարանին մէջ ի Պապարօպուլօ, որ Հանեալէն կէս ժամ հեռաւորութիւն ունի․ Հալէբայի մէջ ևս հրացանի հարուած մը պարպուեր է հելլենական դեր-հիւպատոս Պ. Սարէքարիոտեսի դէմ, առանց սակայն վնաս մը պատճառելու․

Կուսակալ Գոզզաքի փաշա՝ Ընդհ. Ժողովոյ անդամոց աջակցութեամբ կ'աշխատի վերջ մը տալ այս ոճրագործութեանց․ Խիստ քննութիւնք բացուած են յանցաւորները գտնելու համար․ Սակայն, սոյն տեղեկութիւններն հաղորդելէ յետոյ, կը յարէ թէ Աթէնքի լրագիրք գրգռուած կ'երեւին Կրէտէի դէպքերուն պատճառաւ․

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Բեդրպուրկի օսմանեան դեսպան Շաքիր փաշա Բ. Դրան հաղորդած է արդիւնքն այն ձեռնարկներուն զորս ըրած էր Պ. Կիրսի մօտ, պուլկարական գործոց վերաբերմամբ օսմանեան վերջին շրջաբերականին և պատասխան Ռուսիոյ ըրած յայտարարութեանց վրայ․

Շաքիր փաշա կը ծանուցանէ թէ Զարին կառավարութիւնը չուզեր շեղիլ իւր ցարդ հետեւած քաղաքականութենէն և թէ նորա վերջին պատասխան համեմատ էր նախորդ բոլոր պատասխանագրոց․ Ռուսիա կը պահանջէ որ Պուլկարիոյ խնամակալք պաշտօնէ քաշուին և յայնժամ միայն ինք ցոյց տայ իւր ընտրելին որ պիտի կարենայ առաջարկուիլ Տէրութեանց և Պուլկարաց․ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարն յարեր է առ Շաքիր փաշա թէ ի հարկին ռուս կառավարութիւնը պարտ ու պատշաճ կը տեսնէ որպէս զի հանգստեան Թոշակ մը յատկացուի խնամակալաց՝ իրենց պաշտօնէ քաշուած օրէն սկսեալ․ Սոյն վերջին տեղեկութիւնք կը հաղորդէ Լ. Հէրալտ, առանց երաշխաւորելու անոր ստուգութիւնը և դիտել տալով որ այսպիսի առաջարկութիւն մը, եթէ եղած իսկ լինի, կը նկատուի իբր փորձ մը որով Ռուսիա կ'ուզէ ցոյց տալ թէ խնամակալաց համար շահասիրութիւնը զօրաւորագոյն է քան հայրենասիրական անձն զգացում. սակայն խնամակալաց ցարդ հետեւած ընթացքը ո'չ մէկուն իրաւունք կուտայ այսպիսի անարգանք մ'ընել անոնց․

* * *

Հաստատութիւն կը գտնէ այն լուր թէ բոլոր տէրութիւնք համակարծիք են թէ պուլկարական խնդրոյն կարգադրման համար կանխաւ ուղղակի համաձայնութիւն մը գոյանալու է ընդ. մէջ Թուրքիոյ և Ռուսիոյ․

Ֆրանսա առաջին օրէն յայտարարած է արդէն, ի Կ. Պոլիս և Բեդրպուրկ, թէ խնդրոյն մէջ ուղղակի շահ ունեցող երկու Տէրութեանց՝ Ռուսիոյ և Թուրքիոյ անկ է համաձայնութիւն մը գոյացնել․ Կ'ըսուի թէ Անգլիա եւս վերջերս այս կարծեաց յարեր է․

—Պուլկարական պատուիրակ Տր. Վուլքովիչ վերջին օրերս երկար բանակցութիւններ ունեցաւ ի Պէօյիւք-տէրէ, աւստրիական դեսպան Պառոն Գալիչէի հետ․

—Ռուսճուքէն առնուած հեռագիրք իբր հաւանական ցոյց կուտան հետեւեալ նախարարական փոփոխութիւնները ի Սոֆիա․

Պ. Ստոյլոֆ՝ որ այժմ Վիէննա կը գտնուի, պիտի հրաժարի եղեր դատական նախարարի պաշտօնէն որ նախարարապետի պաշտօնին հետ պիտի յանձնուի առ Պ. Ռատոսլաւոֆ, և Պ. Մանդոֆ, քաղաքապետ Ռուսճուքի, պիտի անուանուի եղեր նախարար ներքին գործոց․

— Պուքրէշի լրագիրք հետեւեալ կերպիւ կը նկարագրեն իրաց վիճակն ի Պուլկարիա․

Խնամակալք, իրենց ուղեւորութենէ վերադարձին, անմիջական յեղափոխութեան մը նշանները կը նշմարեն, Ռատոսլաւոֆ-Նիքոլայէֆի կուսակցութեան ձեռամբ լարուած․ Դատական նախարարի օգնական Բաքրիոֆ հազարապետը որ Վիչէֆ հարիւրապետին հետ ղրկուած էր հաշտարար պաշտօնով մը որպէս զի սպաներն համաձայնութեան բերէ, գրգռիչ նպատակ մ'ունի եղեր, այն է սպաներն հաշտեցնել արդի կառավարութեան տապալման եւ անոր տեղ զինուորութեան մը հաստատման գաղափարին․ Միութիւն եւ կարգապահութիւն պարզապէս պատրուակներ էին․

Այս տագնապալի երեւոյթին առջեւ, խնամակալք ընդդիմադրութիւն մը կազմեր են, Մութքուրոֆ Փիլիպէ գնացեր է, Ժիվքոֆ՝ Ռուսճուք-Վառնա, հազարապետ Մարինոֆ՝ Բլեվնա եւ հազարապետ Տրանտաբէվաքի՝ Դըրնովա․ Կը պատմուի թէ Ժիվքոֆ տարակոյս ունենալով այս վերջնոյն ուղղամտութեան վրայ որոշեր է ինք անձամբ երթալ ի Դրնովա․

—Ալէքօ փաշա յունիս 10 ին (Ն. Տ) Պուքրէշէն մեկներ է դէպ ի Ռոմա․

—Պուլկարիոյ նախարարաց խորհուրդն որոշեր է մեծ Սոպրանիէն ի նիստ հրաւիրել յառաջիկայ յուլիս 3 ին ի Դրնովա․ Եթէ մինչեւ այդ Թուականը իշխանի մ'ընտրութիւնը տակաւին դժուարութիւններ յարուցանէ, Խնամակալութիւնը պիտի չատանայ ժողովոյն հաղորդելով մեծ Տէրութեանց հետ կատարուած բանակցութիւններն եւ տեղեկագիր մը ներկայելով իրաց կացութեան վրայ․

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՏՈՒՐՔ

Ինչպէս յայտնի է, կառավարական պաշտօնէից առկախ ամսաթոշակը կ'ընդունուին անոնց 301 և 302 տարիներու կալուածական տրոց պարտուց փոխարէն․

Այժմ, նոր տնօրինութեան մը համաձայն, ամեն որ պիտի կրնայ իւր կալուածատուրքը վճարել կէսը դրամով և կէսն ալ ամսական հրամանագիրներու կտրոնով (...)․

ԻՍԱ ԽԱՆ

Խիվայի Խանին եղբայր Իսա Խան, որ մայրաքաղաքս կը գտնուի, ռուսական դեսպանատան երկրորդ Թարգման Պ. Մաքսիմոֆի տունն հիւրընկալուած է․

Իսա Խան երէկ Բերա ռուսական դեսպանատունն երթալով տեսակցեցաւ Պ. Նէլիտոֆի հետ եւ միջօրէի ճաշը Ն. Վսեմութեան հետ ըրաւ․

ՌՈՒՍՃՈՒՔԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ռուսճուքէն մայիս 28 յունիս 9 Թուականաւ հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդեն․

Քաղաքապետ Պ. Մանդոֆ Պուքրէշ պիտի երթայ, կ'ըսեն, իբր գլխաւոր վկայ ներկայանալու համար այն սպանութեան փորձի դատին մէջ, որուն առարկայ եղաւ ինք․ Իւր կողմէ փաստաբաններ ղրկուած են արդէն դատին նախնական գործողութեանց հետեւելու համար․

Ռուսճուքի սեղանաւորաց մէջ մեծ խռովում կայ, վասն զի Սոֆիայի կառավարութիւնն առաջարկած է անոնց՝ կառավարական պաշտօնէից ամսաթոշակաց վճարումն յանձն առնուլ 100 ին 1 յանձնարարողէքով և ի փոխարէն պուլկարական գանձէն պարտամուրհակներ ստանալ․ Քաղաքիս սեղանաւորք իբր բարեդուշակ առաջարկ մը չեն նկատեր զայս․

Արեւելեան Պուլկարիոյ հիւսիսի վաճառականք կ'երկնչին որ երկրագործաց մէջ խռովութիւնք ծագին, վասն զի երաշտութիւնը կը պարտաւորէ սեղանաւորներն և վաճառականները՝ դէմ հնձոց երկիւղին պատճառաւ՝ գիւղացւոց փոխ ստակ չտալ․ Նոյն կացութեան մէջ կը գտնուին նաեւ այգեգործք․ Թէեւ այգիներն սքանչելի վիճակի մէջ էին, բայց վերջերս տեղացած կարկուտը, մանաւանդ Շումլայի եւ Ռազկրատի գաւառներէն մէջ, ամեն ինչ աւերեց․ Ժողովրդական աւերորդապաշտութիւնն այս երաշտութիւնը կը վերագրէ մեր կառավարողաց անիրաւութեանց․

Ռազկրատի և Շումլայի կողմն աւազակութեան դէպքեր պատահիլ սկսան․ բայց կառավարութիւնն անոնց վրայ ուշադրութիւն դարձնել չթուիր․ Պուլկարիոյ այլ և այլ կողմերը ձերբակալութիւնք և արտաքսումներ տեղի կ'ունենան դարձեալ․ Պուլկարիոյ բանակին գլխաւոր մատակարար Պ. Քօսթօ Արմէօնոֆ չուզեր այլ եւս գործ ընել կառավարութեան հետ, այդ վաճառական մինչեւ ցարդ Դանուբի երկայնութեամբ և Սեւ Ծովու եզերաց քաղաքներու մէջ գտնուած զինուորաց պէտքերը կը հայթայթէր․ Պուլկարիայէն գաղթող բնակիչները ետ դարձնելու համար կառավարութեան ըրած ձեռնարկներն ապարդիւն կը մնան․

Թրքաց զինուելուն և «խոլամական դաշնակցութեան» կազմուելուն հետեւանքները դառնապէս կ'զգացուին․ Իշխանապետութեան Թուրք բնակիչները կը շարժին և ծանր մտահոգութիւններ կը պատճառեն մեր կառավարողաց․ Ի Ռուսճուք խոլամական շարժում մը գլխաւորաբար կ'ուղղուի գանձուն պաշտօնէից դէմ․ Հետեւաբար կը խորհուի խիստ միջոցներ ձեռք առնուլ․

ՈՍԿԵԲՈՐԱԿԻ ՀԱՆՔ

Պանտրմայի շրջակայից մէջ ոսկեբորակի հանք մը կայ, որ ի սկզբան կաւիճի հանք կարծուելով Թեթեւ գնով մը վարձու տրուած էր Պ. Տէմալիէրէ անուն ֆրանսացւոյ մը․ Յետոյ, հաստատուելով թէ այդ հանք ոսկեբորակ է, վարձակալութեան գինը բարձրացած էր 9000 ոսկւոյ զոր ընդունած էր ֆրանսացի վարձակալն․ Արդ, այս անգամ վարձակալութեան պայմանաժամն աւարտած է եւ Ելմտական նախարարութիւնը կը պատրաստուի ի նորոյ վարձակալութեան տալ այդ հանքը․

Այս գործին համար այժմ հրապարակի վրայ կը գտնուին երեք մրցողներ որոց մին է նախորդ վարձակալ Պ. Տէմալիէր եւ ընկերք, երկրորդն Հանսոնի ընկերութիւնն և երրորդը Պ. Վիգալ և ընկերք Միհրան էֆէնտի Շիրինեան․

Ելմտական նախարարութիւնն այս հանքը վարձակալութեան տալու համար 100,000 ոսկւոյ կանխավճար մը կը պահանջէ․ Այս առաջարկութեան վրայ Պ. Տէմալիէր եւ ընկերք ու Հանսոնի ընկերութիւնը միացած են և կը բանակցին․ Սոքա այժմ այդ հանքին շահագործման 50 տարուան մենաշնորհը կը խնդրեն պայմանաւ որ 60,000 ոսկւոյ փոխատուութիւն մ'ընեն Մալիէի գանձուն եւ այդ գումարին տարեկան 6 առ 100 տոկոսն և 2 առ 100 գլխավճարը վար դնեն տարեկան 15 առ 100 համեմատական տուրքէն զոր պիտի վճարեն կայս. կառավարութեան․

Այդ ընկերութիւն մայրաքաղաքիս դրամատուններէն միոյն յենած է որ Հանսոնի ընկերութենէն գումար մը կը պահանջէ․ Հանսոնի ընկերութիւնն եւս ուղղակի թէ անուղղակի կերպիւ գումար մը կը պահանջէ Մալիէէն, որով յայտնի չէ թէ այդ փոխ տրուելիք գումարէն ո'րչափը պիտի զեղչուի ի հաշիւ Ելմտական գանձուն պարտուց և թէ եթէ չը զեղչուի 60,000 ոսկին հնչուն դրամո՞վ թէ այլ կերպիւ պիտի վճարուի․

Ելմտական պաշտօնատան մէջ նախընթաց օր այս մասին բաւական բանակցութիւնք կատարուեցան ի ներկայութեան Անտառաց և Հանքաց ընդհ. տնօրէն Գուլպէնկեան Վսեմ. Պետրոս էֆէնտիի և մինչեւ մէկ աստիճան որոշում տրուելով, խնդիրը մատուցուեցաւ Բ. Դրան․

Միւս կողմէ, մայրաքաղաքս բնակող երեւելի անձ մը, ներկայացուցիչ պելճիական հանքային ընկերութեան մը, աղերսագիր տալով Ելմտական նախարարութեան, յիշեալ հանքի շահագործման մենաշնորհը խնդրեր է առաջարկելով յաւելուած մ'ընել փոխ տրուելիք 60,000 ոսկւոյ գումարին վրայ եւ տարեկան 6 առ հարիւր տոկոսը 5 առ հարիւրի իջեցնել․

Ֆրանսական, ռուսական և աւստրիական դեսպանք երէկ Բ. Դուռն երթալով տեսակցեցան Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին հետ․

— Հինգերրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Սպարապետի Դրան հանդերձարանի դերձակ Ջախարաքի էֆէնտիի․

—Կայս. կառավարութիւնը պաշտօնապէս վաւերացուց այն ընկերութեան կանոնագիրն որ Պէրութ քաղաքն օդային կազով պիտի լուսաւորէ․

—Լ. Հէրալտ կանխահաս կը գտնէ Հաքիքաթի հետեւողութեամբ տեղական գրեթէ բոլոր լրագրաց հրատարակած այն լուր, թէ Վսեմ. Տատեան էֆէնտիի նախագահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովն որ պաշտօն ունի գլխահարկի կանոնագիր մը պատրաստել ոստաբականաց համար, աւարտեր է իւր տեղեկագիրը և զայն Նախարարաց Խորհրդոյն մատուցած․ Յանձնաժողովը նոր ձեռնարկած է իւր աշխատութեանց․

—Փոքր-Ասիոյ այլ և այլ գաւառաց մէջ անձրեւ տեղալ սկսեր է․

—Նախարարաց Խորհուրդը նկատողութեան առած է Ատանայի եւ այլ մէկ քանի գաւառաց վիճակը եւ կը խորհրդակցի այն միջոցներուն վրայ զորս պէտք է ձեռք առնուլ որպէս զի այդ գաւառաց ժողովուրդք յառաջիկայ տարւոյն մէջ առանց սերմի չը մնան եւ սովու չը մատնուին․

—Ներքին գործոց Վսեմ. Նախարարին նախագահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովն, որ պաշտօն ունի Տէրգոսի ջուրը Պոլսոյ կողմը փոխադրելու մասին խորհրդակցիլ, իւր պաշտօնն աւարտեր եւ ծրագիր մը պատրաստեր է, զոր անգամ մ'եւս քննելէ յետոյ, Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին պիտի ներկայէ․

—Տէրսիմի Գօզըճան գաւառակի ժողովուրդն հանրագիր մ'ուղղելով Ներքին գործոց նախարարութեան դառնապէս կը գանգատի տեղւոյն գայմագամ Շահ Հալէպ Օղլու Քիւրտ Հիւսէին պէյի պաշտօնավարութենէն․

—Կայս. կառավարութեան և Սերպիոյ միջեւ կնքելի առեւտրական առժամեայ դաշնագրոյ կնքման մասին կատարուած բանակցութիւնք աւարտած են և պատրաստուած տեղեկագիրը մատուցուեր է Նախարարաց Խորհրդոյն․

—Անգլիական արտասովոր պատուիրակ Սըր Հ. Տ. Ուոլֆ երէկ Բ. Դուռն երթալով բանակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին եւ Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին հետ․

—Եւրոպական լրագրաց մէջ զրոյց մը յիշուած է թէ Կ. Պոլսոյ անգլ. դեսպան Սըր Ու. Հուայտ Պերլին պիտի փոխադրուի նոյն պաշտօնով և նմա պիտի յաջորդէ Սըր Տ. Ուոլֆ․ Այս զրոյց ստուգութեան կը կարօտի սակայն, վասն զի Անգլիոյ միութենական-ազատականք որք ազդեցութիւն ունին Նախարարութեան վրայ, պիտի ընդդիմանան Սըր Տ. Ուոլֆի անուանման․

—1886 տարւոյն մէջ Անգլիայէն Կ. Պոլիս և Սեւ Ծովու եզերաց քաղաքները ղրկուած հանքածխոյ քանակութիւնը ցոյց կուտայ հետեւեալ ցուցակը․

	Ի Կ. Պոլիս Տոնոլատ	Սեւ Ծով տոնոլատ
Քարտիֆ	140,610	219,150
Նիւ-Քասլ	52,180	91,502
Նիւ-Բորթ	52,220	28,879
Սընտըրլէնտ	25,345	6 870
Հարթլըբուլ	21,820	5,200
Շիլտս	4,520	6,728
Կլասքօֆ	3,728	56,712
Հըլ	1,820	4,530

—Կայս. կառավարութիւնը կը պատրաստուի մէկ մէկ ամսաթոշակ վճարել կառավարական պաշտօնէից․

—Պուլկարիայէն և Արեւ. Ռումէլիէն կը գրեն թէ, կ'ըսէ Հաքիքաթ, աղքատութիւնը վերջին ծայր հասեր է այդ կողմեր․

— Հելլենական կառավարութիւնը Ս. Փրկչի պատուանշանի ոսկի խաչը նուիրած է Տր. Զամպաքօյի․

—Անգլ. արժէտեղաց պատուիրակ Պ. Վինսընթ Քայլար որ արձակուրդով Եւրոպա կը գտնուէր, մայրաքաղաքս վերադարձաւ․

—Կիրակէ գիշեր, Բերա, Համալ-Պաշի փողոցը լամբարի վաճառատանէ մը հրդեհ ծագեցաւ, բայց հասած անմիջական օգնութեանց շնորհիւ կարելի եղաւ արկածին առաջքն առնուլ․ Ոստիկանութիւնը խանութը բանալով քննութիւն մը կատարած է ուստից կը կասկածուի թէ դիտմամբ կրակ ձգուած էր․ Այդ խանութ ուր 100 ոսկւոյ ապրանք միայն կը գտնուէր, 300 ոսկւոյ ապահովագրեալ էր․ Խանութպանը, Պօղոս անուն ռուսահպատակ մը, ձերբակալուելով, հարցաքննուած և ռուսական հիւպատոսարանին յանձնուած է․

—Հնդիկ իշխան Սըր Սալար Ջանկ որ մայրաքաղաքս կը գտնուի, իւր հետ ունի 95 անասուն նուէրներ զորս Անգլիոյ Թագուհւոյն կը տանի, Ն. Վեհափառութեան յոբելեանին առթիւ․

—Զմիւռնիոյ Ակհիսարի շրջակայից մէջ բնակող Ջէյնէպ անուն Թուրք կին մը ինքզինքը կախելով անձնասպան եղած է․

Կ'ըսուի թէ Ջէյնէպ իւր ամուսնոյն կատակի ձեւով ըրած մէկ խօսքին վրայ, թէ երկրորդ անգամ պիտի ամուսնանայ, անձնասպանութեան դիմած է․

— Աղեքսանդրիայէն երէկ մայրաքաղաքս ժամանեց հանգուցեալ Մըսըրլը Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշայի դուստրը Նազլը Հանըմ իշխանուհին․

—Երէկ և առջի օրը Նիկոմիդիոյ մէջ բաւական անձրեւ տեղացեր է․ Կէյվէի շրջակայքը ջուրերէն ողողուելով բաւական աւերումներ տեղի ունեցեր են․

—Շիլէէն կը գրեն թէ շղթայակապ ոճրագործ մը, որ Զմիւռնիոյ Եղեռնադատ ատենին կողմէ քսան տարուան թիարգելութեան դատապարտուած էր, երկու ոստիկանաց ընկերակցութեամբ շոգենաւով Հասդոս կղզին կը ղրկուէր երբ շոգենաւը Պիրէոսի առջեւ կանգ կ'առնու և ոճրագործն որոյ ձեռքերը կապուած էին, մակոյկի մը մէջ կը նետուի և իւր յանիրաւի դատապարտուած լինելն յայտարարելով կ'աղաչէ որ զինքն ազատեն․ Ոստիկանք կ'ազդարարեն նաւավարին թէ զէնքի պիտի դիմեն եթէ ոճրագործն իրենց չի յանձնէ, սակայն նաւավարն առանց մտիկ ընելու դէպ ի ծովեզրը կը տանի ոճրագործն որ ցամաք ելնելուն պէս խոյս կուտայ և անյայտ կը լինի․

—Հաքիքաթ կ'ուղղէ երեկի իւր հրատարակած լուրը թէ մաքսային վերատեսչութեան խորհրդական Պէրդրամ էֆէնտի Սելանիկ պիտի ուղեւորի եւ կը ծանուցանէ թէ Առեւտրական նախարարութեան խորհրդական Հաքի էֆէնտին է որ Սելանիկ պիտի ուղեւորի երկաթուղեաց գծերու միացման խնդրոյն համար․

—Թամթամիայի յունաց նորակառոյց վարժարանի բացումն հանդիսաւորապէս կատարուեցաւ ընդ. նախագահութեամբ Ամեն. Տ. Դիոնիսիոս Պատրիարքին․

—Մեր Նիկոմիդիոյ Թղթակիցը կը գրէ մեզ․

Քաղաքիս կառավարիչ Վսեմ. Սելիմ Սըրրի փաշա վարչական և այլ բարենորոգումներ կ'ընէ զորս արժանի է գրել․ Յայտնի է թէ Վեհ. Սուլթան Համիտ Խան, իւր ուշադրութիւնն՝ ի մէջ այլոց՝ մասնաւորապէս կրթութեան, խճուղեաց, մաքրութեան եւն. նուիրած լինելով, քաղաքիս կառավարիչ փաշան ալ Ն. Վեհափառութեան բաղձանքներն ըստ կարի իրագործել սկսած է, կազմակերպելով արժանաւոր անձինքներէ Մէարիֆի և Նաֆիէյի ժողովներ․ Մէարիֆի անդամք են, քաղաքիս Թաղապետական ժողովոյ նորընտիր նախագահ Վսեմ. Իսմայիլ պէյ, նախագահ և անդամք՝ Բորթուգալ Հաֆըզ էֆ. Թանաշաքի էֆ. Տոք. Աշոտ էֆ. Հաֆըզ Ալի էֆ. Իսկ Նաֆիէյի անդամք են Բորթուգալ Հաֆըզ էֆ. Հաճի Գասպար էֆ. Քէօսէ գառէ Հաճի Մէհմէտ էֆ. Մարաշեան կարապետ էֆ. և Գարաբաշեանց օղլու Հաճի Ահմէտ Աղա․

Խճուղեաց գործն ամեն տեղ մեծ փութաջանութեամբ յառաջ կը տարուի․ քաղաքիս մէջի խճուղիները կը շինեն ամեն ազգի ժողովուրդք իրենց բաժինն ընկած մասն, նոյնպէս քաղաքիս դուրսի խճուղիք գիւղաքաղաքացիք և գիւղացիք իրենց բաժին ինկած տեղն կը շինեն․ քաղաքիս մինչ Թարաքլը 18 ժամ երկայնութեամբ գծին վրայ 15-20 հազար գործաւորք կ'աշխատին կ'ըսուի և եթէ այսպէս շարունակուի 3-4 ամսէն կրնայ կատարելագործիլ, որով երթեւեկութեանց դիւրութիւն պիտի ընծայուի ուստից մեծապէս պիտի օգտի արհեստաւորը․

Քաղաքիս մէջ գիշերները լուսավառութեան համար տեղ տեղ լապտերներ կը վառին․ գիշերները փողոցները գիշերապահներ պիտի շրջին․

Լրագրոյս երրորդ երեսին մէջ հրատարակուած է Ղալաթիոյ Ղ. Փ. Զոխրեան էֆէնտիի դրամատան ծանուցումն ի մասին գերմանական շահաւէտ եւ ապահով վիճակահանութեանց, որք ուշադրութեան արժանի են․

ՏՆՏԵՍ ի վերջին թուոյն մէջ կը գտնենք հետեւեալ նամակը զոր Քարասիի երկրագործական քննիչ Երուանդ էֆէնտի Գ. Աղաթօն ուղղած է առ Վսեմ. Ամասեան էֆէնտի, ընդհ. տնօրէն Երկրագործութեան.

Նէզարէթէն առ Կուսակալութեան ուղղեալ 22 ապրիլի հեռագիրը ինձ հաղորդուած ատեն անմիջապէս մեկնելով Պանտրմա եկայ․

Հիւանդութենէ մեռած եւ մեռնելու վրայ եղող հաւերու արիւնը՝ հետս բերած միքրոսքոփով քննեցի և տեսնելով micrococus ի տեսակ եղող հակիթաձեւ միքրոպները, անմիջապէս հաստատուեցաւ որ այս հիւանդութիւնը choléra des poules (հաւերու գօլէրան) է, որ երկու երեք ամիսէ ի վեր իւր կոտորածը կը շարունակէ եղեր եւ մինչեւ այսօր 5000 հաւու չափ մեռած են․ բայց այժմ հիւանդութիւնը նուազած է․

Այս տեղի հիւանդութեան պատճառ եղած են՝ Պրուսայի կուսակալութեան վերաբերեալ Միհալըճ եւ Քըրմասթի քաղաքները վաճառականներու բերած հաւերն․ Յիշեալ քաղաքներու մէջ մինչեւ ցայսօր հիւանդութիւն կայ կ'ասեն․

Պէլէտիէի միջոցաւ՝ քաղաքին մէջը գտնուած աղբանոցներու մէջ նետուած մեռեալ հաւերը՝ խորունկ հոր մը փորել տալով մէջը նետել տուի վրան ալ լաւ մը կիրով գոցելով․

Ամեն Թաղերու մուխթարները եւ իմամները կանչելով խստիւ հրաման եղաւ՝ Թաղերնուն բոլոր հաւնոցները lait de chaux ով լուալ (պատանայ ընել) և մաքրել տալու, եւ հաւերուն խմած ջուրին մէջ սուլֆաթ ֆէր դնել տալու․

Հաւի վաճառականութիւնը 5-6 տարիէ ի վեր մեծ կարեւորութիւն ստացած է աստ․ Պանտրմայի նաւահանգստէն տարին 25-30000 հաւ Կ. Պոլիս կը տարուի․ հաւերուն անձինք գիւղերը կ'այցելեն եւ մեծ քանակութեամբ հաւ ծախու կ'առնեն, գիւղացիք սկսած են Basse-cour ի (հաւերն սնուցանելու) կարեւորութիւն տալ․

Շերամի հանոցները ամեն տեղ բացուած են, օդերը յաջող կ'երթան․

Բաւական օրէ ի վեր այս տեղ եմ, հաւերու հիւանդութիւնը անհետանալու վրայ է․

Գոհութեամբ կ'իմանանք թէ Իւսկիւտարի Հելլենական Անդրիւ ընկերութիւնն, որ կը նպաստէ Իւսկիւտարի Յունաց Թաղային վարժարաններուն, յառաջիկայ կիրակի 7/19 յունիս ժամ 7 ին (ըստ Թրքաց) գործնական եւ ձայնական նուագահանդէս մը պիտի տայ Պաղլար Պաշիի թատրոնին մէջ, աջակցութեամբ Բերայի քաջածանօթ արուեստասիրաց, Պ. Պ. Գորսիմինի, Լիոզի, Ֆրանքիի, Քանտիոպուլօի եւ Հէյտէ- ընկերութեան երաժշտական խմբին, ընդ. տնօրէնութեամբ Պ. Օգար Տէթիէի․

Այս անուանց հռչակը կատարեալ ապահովութիւն մ'է այս նուագահանդիսին յաջողութեանն, քանի որ այդ պարոնայք միշտ նշանաւոր հանդիսացած են իրենց տաղանդով․ Կը յանձնարարենք հասարակութեան ներկայ գտնուիլ այս հանդէսին, թէ՛ զբօսնելու եւ թէ՛ նպաստելու համար այս ընկերութեան, որ արդէն կարի բարեկամական յարաբերութիւններ կը տածէ Իւսկիւտարի հայ ընկերութեանց հետ․

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 2 յունիս

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ

3 ամիս Լոնտրայի վրայ (պանքայի)	111 1/2
3 » » (վճռւկնին)	111 1/8
3 Բարիզի » (պանքայի)	22 72 1/2
3 » » (վճռւկնին)	22 80

Օսմանեան Քօնսօլիտէ

		Դահեկան
Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց. Ի)	Սէրի	16 2
Պօրսային գոցուելէն վերջը	»	16 2
Բերայի մէջ	»	— —
Առաւօտուն բացուեցաւ	»	16 3

Բարձրագոյն գին		»	16 4
Նուազագոյն »		»	16 3
Կէս օրին		»	16 4

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

Երէկ երեկոյ		38 30
Այս առաւօտ	Փ. Կ.	38 26
Կէս օր	Փ. Կ.	38 26

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

փոխառութիւն 1858) » 1862)	A Սէրի		24 20
» 1860) » 1863) » 1872)	B »		15
» 1865) » 1869) » 1873)	C »	0.	16 3

Իւնիֆիէ Եգիպտական

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ	(Փ. Կ.)	82
Այս առաւօտ բացուեցաւ		82
Կէս օրին		82

ԲԱԺՆԵՏՈՄՍՔ

Սօսիէթէ Ժէնէրալ	Անգլ. Լր.		3 34
Քրէտի Ժէնէրալ	Օսմ.	»	7
Պանք տը Գօնս	»	»	5 20
Սօս. Շանժ է վալէօր	»	»	3 35
Թրամուէյ	»	»	305
Բուժէյի երկաթուղի	Փր.		33 50
Օպլիկասիօն տը Բրիօրիթէ	»		—
Բաժնեթուղթ Լաւրիօնի	»		85

Ընթացք դրամոց

Օսմանեան ոսկի	Ղրշ.	100
20 Ֆրանքնոց	»	88 15
Անգլիական ոսկի	»	110 35
Բօլ Իմբէրիալ	»	90 20
Քրիմից	»	51 20
Ռուսական թղթադրամ	»	9 88
» արծաթ	»	75
Ֆիօրին	»	— —
Մէճ. արծ. (տալր.)	»	108 6
Վեցնոց	»	102 20
Հինգնոց	»	102 20
Մէթալիք	»	98 10
Թասֆիէ	»	16 30

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՕՐՍԱ

Լոնտոն, 13 Յունիս, ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

(Հրապարակը դանդաղ է)

Անգլ. քօնսօլիտէ				101 3/8
Օսմ.	»	Սէրի Դ.	բացուեցաւ	14 9/16
»	»	»	գոցուեցաւ	14 9/16
»	»	» Ա.		24
»	»	» Բ.		15
Օ	»	» Գ.		14 1/2
Օթօման 1871				76 1/8
փոխառութիւն 1877				88
Պանք Օթօման				10 1/4
Ռուսական փոխառ. 1873				96 1/8
Եգիպտական միացեալ (Իւնիֆիէ)				74 7/8
» առանձն. (բրիվիլէժիէ)				97 3/4
Տայրա Սանիէ				72
Տօմէնիալ (փոխառ. Ռօչիլտ)				95 3/4
Հունգարական պարտաթուղթ 4 %				— —
փոխանակութիւն Բարիզի վրայ				— —

Վիեննա, 13 Յունիս, ժամ 4 երեկոյ

փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	127 25
Օսմանեան երկաթուղի	16 30

Բարիզ, 13 Յունիս, ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 1/2 %				108 75
»	» 3 %			81 82 1/2
Օսմանեան քօնսօլիտէ	Սէրի Դ.	բացուեցաւ		14 72 1/2
»	»	գոցուեցաւ		14 72 1/2
»	»	» Բ.		14 75
»	»	» Գ.		14 70
Օսմանեան երկաթուղի				33 50
» Բէժիի բաժնեթուղթք				— —
Պանք Օթօման				509 37 1/2
Գրէտի Լիօնէ				562 50
» Ֆօնսիէ				1380
Բաժնետոմս Լիօնի				1220
Սուէզի ջրանցք				2037 50
Ռուսական 5 % 1877 ի				102 1/2
Իտալական Ռանթ				99 57 1/2
Եգիպտական միացեալ				377 50
Սպանիական (արտաքին)				67 1/2
Բրիօրիթէ Թիւրք				363 75
5 % Հելլէնական				366 25
Չէք Լոնտոնի վրայ				25 21
Սուէզի բաժնեթղթոց շահաբաժինն որոշուած է				75 Ֆր. 33

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ
Շրջան Բ.
ՊԱՏՐԱՍՏԵՑ
Ս. Մ. ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Կեդրոնատեղին է Վ. Հիսարեան գրատունը, Ուզուն—չարշի պաշը, Թ. 10
Գին 3 դահեկան
Թ. 884 3—3

ՔՆԵՌՈՒԹԵԱՄԲ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ
(ՊՐՈՖ. ԲԵՐՆՀԷՅՄԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՈՒՄ)

(Շարունակութիւն [illegible])

—Դու բաւական կոնծել ես, մեր տղայ, ասաց պրոֆէսորն, այդ հասակում այդքան խմելն ամօթ է։

Երախան յանկարծ կոտրուեց, օրօրուելով մահճակալին մօտեցաւ և յենուելով վրան, երեսը ծածկեց ձեռքերով։

—Զարթի՛ր։

Երախան իսկոյն աչքերը բաց արաւ և ձգձգուեցաւ, կարծես թէ խակական քնից է վեր կացել։

—Ցնչո՞ւմ ես, ի՞նչ է պատահել քեզ, հարցրեց պր. Բերնհէյմը։

—Ո՛չ, պարոն. ի՞նչ պէտք է պատահած լինի։

—Մոռացել ես ի՞նչ էիր պատմում ինձ երէկ։

—Ես. որքան յիշում եմ՝ երէկ ձեզ ոչինչ չեմ պատմել. մինչեւ անգամ երէկ ես ձեր երեսը չեմ տեսել։

—Ի՛նչ, դու ինձ պատմում էիր այս երեխայի մասին (եւ մատով ցոյց տուաւ մի երեխայ, որը ժպտելով բոլոր այս տեսարանը դիտում էր)։

—Բոլորովին ոչ, պարոն. կամ սխալվում էք կամ կատակ էք անում, ասաց երախան։

Պրոֆեսորը մատը նրա ճակատին դրաւ եւ իսկոյն յետ քաշեց։

—Դէ՛հ, այժմ կը յիշես. դու ասում էիր, որ այս երախան մի բան է գողացել։

—Հա՛, ճշմարիտ է, ի՛նչպէս մոռացել էի։ Նա բարձի տակից գողացաւ ահա այն հիւանդի փողի քսակը։

—Եւ դու ինքդ տեսա՞ր։

—Ի՛նչպէս չէ, պարոն, եթէ տեսած չլինէի, չէի էլ ասել։

—Ի՛նչպէս է պատահել այդ, պատմի՛ր մեզ։

Երեխան սկսեց երեւակայական գողութեան տեսարանն ամենամանրամասնաբար պատմել, թէ ինչպէս ինքը կանգնած է եղել ծխնելոյզի մօտ և նկատելով միւս երեխայի հիւանդի մահճակալին զգուշաքայլ մօտենալը, ծածկուել է ծխնելոյզի ետեւը եւ տեսել է ինչպէս գողը իւր չորս կողմը նայելուց յետոյ, կամաց կամաց ձեռքը բարձի տակն է կոխել և փողի քսակը հանել և այլն։

—Իրա՞ւ, դուք այդ բոլորը տեսե՞լ էք։ Արդեօք այդ իմ թելադրութիւնս չէ՞, հարցնում է պր. Բերնհէյմը։

—Բայց, պարոն, մի՞թէ ես չեմ կարող իմ աչքերիս հաւատալ, անբաւականութեամբ առարկում է երախան։

—Այնպէս որ, եթէ քեզ դատաւորի կամ ոստիկանի առաջ այդ մասին հարցնեն, կը հաստատե՞ս, որ այս երախան գողութիւն է արել։

—Ի հարկէ, պարոն, մի՞թէ ես կարող եմ ստել, զարմացմամբ նկատում է երախան։

—Ահա ձեզ արժանահաւատ վկայ, դարձաւ պ. Բերնհէյմը դէպի ինձ. — մատիս հպումը կարող է ստիպել տալ այնպիսի ցուցմունք, որով մարդս կարող է կախաղանի արժանի դատուել։ Եւ ո՛վ գիտէ, արդեօք առաջներումն էլ, վկայութեան այնպիսի դէպքեր տեղի չե՞ն ունեցած դատարաններում։ — Իսկ դո՞ւք ինչպէս էք. Բերնհէյմը մօտեցաւ մահճակալի վերայ նստած մէկ տարիքաւոր կնոջ։

—Շնորհակալ եմ ձեզանից, այժմ ես բոլորովին առողջ եմ։ Դուք, դօկտոր, իսկապէս կախարդ էք։ Թոյլ տուէք, խնդրեմ, մէկ ծանօթիս ձեզ մօտ ուղարկեմ։ Նա հիւանդ է (հետեւում են մանրամասնութիւններ)։

—Լա՛ւ, պատասխանեց պ. Բերնհէյմ, ասա՛ թող գայ։ Այժմ ձեզանով զբաղուինք։ Ահա այս պարոնը (այսինքն՝ ես) ցանկանում է ձեզ վերայ նայել։

—Շատ ուրախ եմ, monsieur (պարոն), ձեզ ծառայութիւն անելում, քաղաքավարութեամբ պատասխանեց պառաւը։ Երեւի ուզում էք պ. Բերնհէյմի բժշկութեան արդիւնքը տեսնել վրաս։ Ո՛հ, պարոն, շատ գեղեցիկ, զարմանալի արդիւնք։ Այնպէ՛ս ծանր հիւանդ էի...

—Ինչի՞ էք այս պարոնի հետ իբրեւ անծանօթի հետ խօսում, ընդմիջեց նրան պ. Բերնհէյմ, չէ՞ որ սրան այստեղ տեսել էք, այն էլ բաւականին տարօրինակ դրութեան մէջ։

—Ե՞ս, զարմանօք հարցրեց պառաւը։ Այս պարոնին առաջին անգամն եմ տեսնում։

—Է՛, բաւական է. ինքներդ պատմում էիք, որ մինչեւ անգամ քիչ գինովցած էք տեսել։

—Ինչե՞ր էք ասում, պարոն, ի՞նչ դրութեան մէջ էք դնում ինձ. այս պարոնն էլ, ո՛վ գիտէ, կարող է կարծել, որ ես յիմարի այդպիսի բաներ պատմել եմ։

—Ի հարկէ պատմել էք, նկատեց պրոֆէսորն և մատը պառաւի ճակատին դիպցրեց։ Նայեցէք այս պարոնին և յիշեցէք։

Պառաւը կեդրոնացած ուշադրութեամբ ինձ նայեց և յանկարծ, մատը ինձ ուղղելով սկսաւ սաստիկ քրքջալ։

—Այո՛, այո՛, Ա՛խ, պարոն, ինչպէս ծիծաղելի էիք, եթէ հնար ունենայիք միայն այդ ժամանակ ձեզ տեսնելու։ Ի՞նչպէս տատանվում էիք, ի՞նչպիսի ստուերներ էիք անում։ Հա՛-հա՛-հա՛...

Պառաւն արտասուելու չափ քրքջում էր, հազում և ձեռքերը տարուբերում։

—Ո՛հ, Տէր Աստուած, մարդ էլ սեննակուծ, հա՛, հա՛, հա՛, տրտինգ տայ։ Հա՛, հա՛, հա՛։

—Դուք սխալվում էք, նկատեցի ես, երբ ծիծաղի ուժգնութիւնն անցաւ. — այս րոպէիս դուք ասացիք, թէ այս պարոնին առաջի անգամն եմ տեսնում։

Պառաւն, ըստ երեւոյթին, չհասկցաւ եւ իմ խօսքերիս իւր ատամնի մի տեսակ հաստատութիւն համարեց։

—Ի հարկէ, պարոն, ո՞ւմ չէ պատահում։ Բայց (ծիծաղից խեղդվում էր) բայց... ա՛խ, եթէ իմանայիք, ինչպէս ծիծաղելի էիք։

Մենք մտանք մի երրորդ սենեակ։

Բերնհէյմը մօտեցաւ առողջակազմ, թիկնեղ, միջին հասակով մի մարդու։ Առողջութեան մասին առաջարկած սովորական հարցումներից յետոյ, անխնայելի նայեց այդ անձի աչքերին և հարցրեց.

—Դուք արդէն քնո՞ւմ էք։

—Այո՛, պարոն։

—Ուրեմն լսեցէք. երբ արթնանաք, դուք մէկ գինետան կը լինէք՝ մի բաժակ գինի էլ ձեր առաջ. այդտեղ կ'ածեն երեք նուագածուներ, մէկի սրնգի վերայ, միւսը՝ ջութակի, իսկ երրորդը... (երրորդ գործիքի անունն ես չը կարողացայ որոշել. առ հասարակ ներշնչումն բաւականին երկար և բարդ էր, այնպէս որ չկարողացայ միտս պահել)։ Գինետունը լուսաւորած կը լինի... Բայց դու այժմ խմեցէք այս գինին, ասաց պրոֆէսորը մատը դիպցնելով քնածի աջ ձեռքի դաստակին։

Սա անպայման ձեռքը դէպի բերանը բարձրացրեց և սկսեց կամաց կամաց խմել, ճաշակելով և գլուխն աւելի դէպի յետ ձգելով։

—Լաւ գինի է, պարոն, ասաց խմելուց յետոյ եւ երեւակայական բաժակը դէպի պրոֆեսորը մեկնեց։ Աչքերն սկսան փայլել, դէմքի վերայ ուրախ ժպիտ էր երեւում։

—Բաժակն ինչո՞ւ էք ինձ տալիս, նկատեց պ. Բերնհէյմ, դրէք իրեն տեղը։ Քնածն զգուշութեամբ խարխափելով ծխնելոյզի տախտակը, երեւակայական բաժակը դրաւ վերան։

—Օ՛խ, օ՛խ... ի՛նչ գինի է՛... ա՛լ մի քիչ էլ լինէր հա՛...

—Այդքանն էլ բաւական է, ասաց պ. Բերնհէյմ, առանց այն էլ դուք արբած էք, ոտի վերայ չէք կարող կանգնել. գնացէք ձեր մահճակալի վերայ նստեցէք։

Քնածը, սաստիկ այս ու այն կողմն ճօճուելով, իւր մահճակալին մօտեցաւ և նստեց, արբեցողներին յատուկ եղանակով ճակատը շփեց, հազաց, կարծես ուզում էր փսխել։

—Սպասեցէք ես ձեզ զգաստացնեմ, հոտոտեցէք այս անուշադրը, ասաց պրոֆեսորը և մատը հիւանդի քթին մօտեցրեց։

Նրան կարծես յանկարծ հրեցին, ցնցուեց, կծկուեց, հազաց և փռշտաց։

—Այժմ կարող էք արթնանալ։ Դուք չէ՞ք քնում։

—Ո՛չ, չեմ քնում։

—Յիշո՞ւմ էք ինչ պատահեցաւ ձեզ։

—Ո՛չ. մի՞թէ մի բան է պատահել, հարցրեց և սկսեց տարակուսած իւր չորս կողմը նայել։ Բայց ներեցէ՛ք... ի՛նչ եմ տեսնում։ Գիշեր է, ճրագները վառ... Աստուած, ահա ինչ է։ Նա վերցրեց դատարկ շիշը, բաժակի վերան կացուրեց և բաժակը դէպի բերանը տարաւ։ Ի՛նչ փառաւոր բան... Այստեղ երաժշտութիւն էլ կայ... Երեք նուագածու մարսելիեզն են ածում։ Շատ հիանալի է. «Vive la république» (կեցցէ հասարակապետութիւնը)։ Զրխկացնում էր բաժակով և ապա յանկարծ վեր կացաւ սպառնալից դէմքով։

—Ի՞նչ է պատահել ձեզ, դուք արթո՞ւն էք, հարցրեց պ. Բերնհէյմը։

—Արթուն լինելը՝ արթուն եմ, պարոն, բայց ահա սրանք երեւի դեռ ուշքի չեն եկել և ինձ նեղացնում են։ Սրանց հաճելի չէ, որ ես յանուն հասարակապետութեան բաժակ եմ պարպում։ Շատ հարկաւոր է, թող բնաւ դիւր չգայ։ Մէկ էլ՝ կեցցէ՛ հասարակապետութիւնը։ Իսկ դուք հեռու։ Ա՛խ, Տէր Աստուած... կռուել էք ուզում... ահա՛ ձեզ...

Նա սկսեց աջ ու ձախ հարուածելով ձեռքերը տարուբերել և ապա գոհ սրտով դարձաւ դէպի իւր սեղանը։

—Դուք չէ՞ք քնած, կրկին հարցրեց պ. Բերնհէյմը։

—Ո՛չ, արթուն եմ։

—Այժմ քնեցէք։ Ասացէք՝ ճանաչո՞ւմ էք այս պարոնին (ինձ վերայ ցոյց տալով)։

Քնածը վերաս նայեց և գլուխը շարժեց։

—Ո՛չ, կեանքումս սրան առաջի անգամն եմ տեսնում։

—Ես ուզում եմ ասէք ո՞վ է սա, ո՞ր տեղացի է և ինչո՞ւ է եկել։ Շուտո՛վ։

Քնածն աչքերիս նայեց և հաւանականորէն անհնարելի հայեացքիս չդիմանալով, սկսաւ կրծքիս նայել, և միայն երբեմն երկչոտութեամբ դէմքիս։

—Շուտո՛վ, վճռաբար կրկնեց պ. Բերնհէյմը, ձեռքը քնածի ճակատին դնելով։ Քնածն սկսում է ծանր և արագ շնչել. ճակատի վերայ կնճիռներ են հաւաքվում, ըստ երեւոյթին դժուարանում է։

—Դուք ո՛չ ծանրութիւն, ո՛չ ճնշում չպէտք է զգաք. ձեր սրտի զարկը կանոնաւոր պիտի լինի, ասում է պ. Բերնհէյմը, ձեռքը նրա կրծքի վերայով անցնելով։ Քնածի դէմքն ընդունում է խաղաղ և անդորր արտայայտութիւն։

—Շուտո՛վ, —կրկնում է պ. Բերնհէյմ, կարո՞ղ էք ասել ո՛րտեղից է եկել այս պարոնը։

—Հեռո՛ւ... շա՛տ հեռու տեղից, արտասանում է հիւանդը՝ ճնշուած ձայնով։

Ես աւելի եմ մօտենում որ լաւ լսեմ։

—Իսկապէս ո՛րտեղից։

—Նա... նա [illegible] է, աւելի ցած ձայնով ասաց հիւանդը։

—Ինչո՞ւ համար եկել է այստեղ։

Կրկին ծանր շնչառութիւն և ապա հանգիստ։

—Եկել է բժշկուելու։

—Ի՞նչ է հիւանդութիւնը։

—Ջղային հիւանդութիւն ունի։

—Ո՞րպիսի ջղային հիւանդութիւն։

Քնածը լուռ՝ ձեռքը դնում է իւր կրծքի և ստամոքսի վերայ։

—Չեմ կարող անուանել, խուլ արտասանում է։

—Գուցէ չէ՞ք իմանում այդ հիւանդութեան անունը։

Քնածն ինձ անհասկանալի մի խօսք է արտասանում։

—Ո՛չ, այդ չէ, առարկում է պ. Բերնհէյմը, լա՛ւ մտածեցէք։

—Չեմ կարողանում անուանել... Նա [illegible] ունի։

—Այսինքն ի՞նչպիսի, որոշեցէ՛ք։

Քնածը վերաս մի քանի երկչոտ և արագ հայեացք է ձգում։

—Ես չեմ կարող անուանել։

—Այդ հիւանդութիւնը ցոյց տուէք ձեզ վերայ։ Ի՞նչպէս է անունը։

Քնածն սկսում է կակազել, —ժ... ժ... ժակ։

—Արդեօք կը բժշկուի՞ այս պարոնը։

—Օ՛, ի հարկէ։

—Սրան բժշկուելու համար ո՞րքան ժամանակ է հարկաւոր։

—Երեք ամիս (արտասանում է շատ արագ)։

—Ի՞նչպէս իմացաք։

—Մի բան մէջս ասում է... ես չեմ կարողանում որոշել։

—Լա՛ւ... երբ արթնանաք, ճնշում, ծանրութիւն (և այլն) չպէտք է զգաք։ Արթնացէ՛ք։

Քնածը բաց է անում աչքերը և ձգձգվում է խոր քնից վերկացածի նման։

—Դուք այլ եւս չէ՞ք քնում։

—Ո՛չ, պարոն։

—Յիշո՞ւմ էք ձեզ պատահածը։

—Ո՛չ։

—Ճանաչո՞ւմ էք այս պարոնին. ո՞վ է սա, ո՞րտեղից է եկել և ի՞նչու։

—Ի՞նչպէս կարողանամ ճանաչել. սա— մի պարոն է, իսկ ես... (ժպտելով իւր վերան է նայում)։

—Բայց դուք այս րոպէիս ասացիք, որ սա ռուս է, եկել է կակազելուց բժշկուելու։

—Ե՞ս ասացի։ Ո՞րքան տարօրինակ բան... կը ներէք, քնած ժամանակս դուք էք ինձ թելադրել։

—Եւ դուք ոչինչ չէ՞ք յիշում։

—Ոչինչ... բայց, ա՛խ, պարոն, — ուղղվում է նա, — ներեցէք, խնդրեմ, այն նուագածուներին հետ պատահածի համար (ասում է շփոթուած և ճնշուած ձայնով)։ Դուք հասկանում էք, որ իւրաքանչիւրն կարող է իւր համոզումներն ունենալ. բայց նրանք կոպիտ են, ինձանից թէ ինչո՞ւ համար գոռացի «կեցցէ հասարակապետութիւնը»։ Դուք ասացէք, մի՞թէ այս կարելի՞ է։ Խնդրում եմ ներեցէք ինձ։

—Եւ դուք համոզուա՞ծ էք, որ այդ բոլորը կատարուել է իրականապէս, արդեօք իմ ներշնչմամբ չէ՞ եղել։

—Ո՛չ, ո՛չ, պարոն, ի՞նչ ներշնչում, ի՞նչ թելադրութիւն. ուշքս բոլորովին վերաս էր։ Իրականապէս է պատահել ի հա՛րկէ։

(Շարունակելի)

ՁԱՆԱԶԱՆՔ

ՄԵԾ ՔԱՂԱՔՆԵՐԸ

Եւրոպա ունի այսօր 98 քաղաք որոց բնակչաց թիւն 100,000ն անցնի։ Ասոնցմէ 20ը մայրաքաղաք են գլխաւոր պետութեանց և 3ը նաւահանգստներ։ Արդէն, Եւրոպա չունի աշխարհիս մեծ քաղաքաց կէսն իսկ, որովհետեւ աշխարհիս միւս չորս մասանց մէջ կան 125 քաղաք որք 100,000է աւելի բնակիչ ունին, որոց 87ն յԱսիա, 23ն ի Հիւսիսային Ամերիկա, 6ն ի Հարաւային Ամերիկա, 5ն յԱփրիկէ և 4ն յՈվկիանիա։

Ասիոյ 87 մեծ քաղաքաց 11ը միայն այրեցեալ գօտւոյն մէջ են, Ովկիանիոյ 4 մեծ քաղաքներն ալ նմանապէս բաժնուած են երկու գօտիներուն միջեւ։ Հիւսիսային Ամերիկայի 23 մեծ քաղաքաց 21ը կը գտնուին բարեխառն գօտւոյն մէջ և 2ն այրեցեալ գօտւոյն մէջ։ յԱփրիկէ, 4ը գտնուին առաջին գօտւոյն մէջ և մին երկրորդին։ Ի Հարաւային Ամերիկա, 4ը կը գտնուին այրեցեալ գօտւոյն մէջ և 2ը բարեխառն գօտւոյն մէջ։ Պէտք է գիտել սակայն թէ, այրեցեալ գօտւոյն մէջ մեծ քաղաքները կա՛մ նաւահանգիստներ են և կա՛մ բարձր լեռնադաշտերու վրայ կը գտնուին։

Աւասիկ այլեւայլ երկրաց մէջ 100 հազարէ աւելի բնակիչ ունեցող քաղաքաց թիւն հանդերձ իրենց բնակչօք,

Անգլիա, 27 քաղաք 9,287,000 բնակչօք. Հոլանտա, 3 քաղաք 671,000 բնակչօք. Պելճիա, 4 քաղաք 871,000 բնակչօք. Ֆրանսա, 10 քաղաք 3,904,000 բնակչօք. Գերմանիա, 17 քաղաք 4 միլիոն 302,000 բնակչօք. Մ. Նահանգք 20 քաղաք 4,753,000 բնակչօք. Սպանիա, 5 քաղաք 1,317,000 բնակչօք. Իտալիա, 11 քաղաք 1,970,000 բնակչօք. Պրէզիլիա, 3 քաղաք 620,000 բնակչօք. Աւստրօ-Հունգարիա, 5 քաղաք 1,523,000 բնակչօք. Ռուսիա, 9 քաղաք 2,966,000 բնակչօք. Հնդկաստան, 22 քաղաք 4 միլիոն 506,000 բնակչօք։

Ի Ֆրանսա, քաղաքաց մէջ վխտացող բազմութիւնն աւելի քիչ է քան յԱնգլիա, Հոլանտա և Պելճիա. ասոր պատճառն է փոքր կալուածատիրութեան և փոքր երկրագործութեան զարգացումն, որ տակաւին դաշտերու մէջ կը պահէ բազմաթիւ աշխատաւորներ։ Եւ նոյն իսկ, առանց Բարիզի վայելած մասնաւոր գերիշխանութեան երբ քաղաքական, վարչական, գիտական և գեղարուեստական կեդրոն, Ֆրանսա դեռ Արեւմտեան Եւրոպիոյ բոլոր մեծ երկիրներէն միայն այն երկիրն է ուր մեծ քաղաքաց բնակիչք ամենէն նուազ բարձր համեմատութիւն կ'ընծայեն ամբողջ ժողովրդեան հետ։

ԳՐԱՆԻ ՆՈՐ ՄԵՔԵՆԱՅ

Ամերիկացիք արդարեւ արտասովոր գիւտեր ունին։ Այս վերջին գիւտը մանաւորապէս հետաքրքրաշարժ է և մեծ ծառայութիւններ պիտի մատուցանէ ընտանեաց։

Այս նոր գիւտն է [illegible] կարի մեքենայ մը, այնքան փոքրածաւալ որ կ'ամփոփի 21 սանդիմետր երկայնութեամբ, 7 սանդիմետր լայնութեամբ և 4 սանդիմետր բարձրութեամբ տուփի մը մէջ։ Ծանրութիւնն է 330 կրամ։ Իւր շինուածքն այնքան պարզ է որ չը կրնար խանգարիլ. տղայ մ'իսկ քանի մը վայրկեանէն կրնայ սովրիլ զայն գործածելու եղանակը։

Այս մեքենայի անունն է Լա [illegible], ինքնավար շարժում մ'ունի, առանց անուոյ, և ամենանուրբ կտաւներէն մինչեւ ամենէն հաստ ճերմակեղէնները կրնայ կարել։

Եւրոպական լրագիրք խիստ հետաքրքրաշարժ մանրամասնութեամբք լեցուն են այս եզական գիւտին վրայ որ հետզհետէ կը տարածուի։ Զայն գործածելու համար կը բաւէ սովորական սեղանի մը վրայ հաստատել. ճերմակեղէնն իւր տեղը դնելէ յետոյ, արագութեամբ վերէն ի վար կը ճնշեն ասեղի երկաթին գլուխն և կարուածքը կը համապատասխանէ ամենէն ընտիր և թանկագին մեքենային կարուածքին։ Մեքենան ամբողջովին շինուած է և նիքէլով պատած։

Նոր մեքենային ամենէն մեծ առաւելութիւններէն մին ալ այն է թէ բաղդատաբար շատ աժան է, 16 ֆրանք 60 սանթիմ։ Ցաւանք թէ ի մօտոյ հայ ընտանեաց և վարժարանաց մէջ մուտ գտնէ այդ սիրուն փոքրիկ օգտաշատ մեքենան։

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ
Գ. Փ. ՋՈԲՈՒՐԵԱՆ
9 ՂԱԼԱԹԻԱ, ԳՈՄԻՍԻՕՆ ԽԱՆԻ ԴԷՄ 9

Պատիւ ունի իւր բազմաթիւ գնորդաց տրամադրութեան ներքեւ դնել Համպուրկի 192րդ, Պրիւնսվիգի 103րդ և Սաքսոնի 112րդ տոմսերաշաշակ ու մեծաշահ վիճակահանութեանց առաջին կարգի մայր տոմսերն իւրենց իսկական գներով։ Աւելորդ է յիշել այս վիճակահանութեանց կատարեալ կանոնաւորութեամբ գործադրութիւնը. այս մասին բաւական գիտակցութիւն ու անկեղծ համոզում ներշնչուած են դարեր մը ի վեր բոլոր աշխարհի։

Այս առթիւ մեր բազմաթիւ գնորդաց ու բարեկամաց ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք որ փութան, առանց ուշացնելու, դիմել Դրամատունս և մայր տոմսերու միջոցաւ բաղդին մէկ ժպիտը 500,000 մարքնոցին դրամ արժէքին անձամբ փորձեն։

Համպուրկի 192րդ վիճակահանութեան առաջին կարգի ամբողջ մայր տոմսը 100 ղրշ ոսկեդրամ, կէսը՝ 50, քառորդը՝ 25 և մէկ ութերորդը՝ 12 1/2 ղրուշ։

Պրունսվիգի 103րդ վիճակահանութեան առաջին կարգի ամբողջ մայր տոմսը 128 ղրշ ոսկեդրամ, կէսը՝ 64, քառորդը՝ 32 և մէկ ութերորդը՝ 16 ղրուշ։

Սաքսոնի 112րդ վիճակահանութեան առաջին կարգի ամբողջ մայր տոմսը 250 ղրշ ոսկեդրամ, կէսը՝ 125, մէկ հինգերորդը՝ 50 և մէկ տասներորդը՝ 25 ղրուշ։

Կատարուած վիճակահանութեանց շահուած վիճակներուն պաշտօնական ցանկերը միշտ պատրաստ են ի տրամադրութիւն մեր գնորդաց և շահուած վիճակներն անմիջապէս կը վճարուին. նաեւ Դրամատանս մէջ ամփոփուած են թէ՛ Բուժէյի երկաթուղեաց և թէ՛ օտար տէրութեանց բոլոր պարգեւաւոր արժէթղթոց վիճակահանութեանց ամբողջ ցուցակներն եւ շահուած թիւերն ըստ օրինի կը վճարուին ինչպէս նաեւ արժէթղթոց առուծախը կը կատարուի օրուան գներով։

Պատրաստ եմք նաեւ գաւառացի գնորդաց յանձնարարութիւններն եւս կատարելու փութալ, բաւ է թէ՛ տոմսակներուն, թէ՛ արժէթղթոց տեսակներն ու քանակութիւնը մեզ հաղորդուի ու փոխարժէքն յղուի։ Լոկ հարցմանց կը պատասխանուի եթէ թղթատարական ծախքերը մէկտեղ ղրկուին։

Նամակի հասցէն է՝
Գ. Փ. ՋՈԲՈՒՐԵԱՆ, ՂԱԼԱԹԻԱ։
Հեռագրի հասցէն է՝
ՋՈԲՈՒՐԵԱՆ, ՂԱԼԱԹԻԱ։
Թիւ 902

ԱԶԴ

Համպուրկի Լօդըրեին առաջին վիճակահանութիւնը վերջնապէս տեղի պիտի ունենայ յունիս 16ին, այսինքն յառաջիկայ հինգշաբթի։

Այս վիճակահանութեան տոմսերէն ունենալ փափաքողք կը հրաւիրուին ժամանակին դիմել Դրամատանս գրասենեակը։

Այս վիճակահանութեան պաշտօնական ցուցակներն աստ պիտի հասնին ութ օր յետոյ և պիտի բաշխուին պատուարժան յաճախորդաց։

Իմ ծախած այն տոմսերս որք 5000 կամ աւելի մարք շահած են, պիտի հրատարակուին Արեւելքի մէջ։

Ժ. Տ. ՇԱՆԷԴԴՈՅ
Ղալաթիա, Գօմիսիօն խան, Թիւ 18
508 1—3

ՏՕՔ. Տ. ՊԱՊԱԵԱՆ
ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՄԱՆԿԱՆՑ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ, որ վերջին տարիներս ի Փարիզ ուղեւորելով, մանկաբարձական մասնաւոր հիւանդանոցայ մէջ (Clinique d'accouchement et de gynécologie de Paris) փորձառութիւն ստացած և կատարելագործած է իւր արհեստը վերոյիշեալ մասնագիտութեանց մէջ, պատիւ ունի ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան թէ՝ ամէն օր, բաց ի կիւրակի օրերէ, կը գտնուի ի Քիւչիւքեան դեղարան Կամուրջի դէմ, ուր կ'ընդունի կէս օրէն մինչեւ երեկոյ այցելու հիւանդներ. հինգշաբթի օրերը կարօտեալք ձրիապէս կը դարմանուին։ 836

ԱԶԴ

Կարապետ Ցակոբեան էֆէնտի կը ծանուցանէ արգոյ հասարակութեան թէ դիւրաւոյց եղանակաւ և դիւրամատչելի գնով օսմաներէնի դասեր կ'աւանդէ այցելութեամբ։ Փափաքողք պէտք է դիմեն Պոլիս՝ Կամուրջի գլուխը գտնուած Քիթապխանէի Օսմանիյէ գրատունը։ 2—2
906

ՆՈՐ ԴԱՍԱԳԻՐՔ
ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ
ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՑ
ԵՐՈՒԱՆԴ Կ. ՓԱՐԹԱԼԵԱՆ
[illegible]
Չափական գիտութեանց

Ազգային դաստիարակներէն Երուանդ Էֆ. Կ. Փարթալեանի սոյն դասագիրքն, որ կը պարունակէ թուաբանութեան տեսական և գործնական մասը միանգամայն, բազմամեայ փորձառութեան և մեծ խնամոց արդիւնք է։

Թուաբանութեան բոլոր կանոնք կոկիկ և դիւրըմբռնելի ոճով բացատրուած են, և մեթրական, չափը և վաճառականական հաշուոյ վերաբերեալ կանոնք ընդարձակ տեղ մը կը գրաւեն սոյն նոր դասագրքին մէջ։

Բաց աստի, մասնաւոր ուշադրութիւն եղած է որ իւրաքանչիւր կանոնի յարակից խնդիրք Թուրքիոյ առեւտրական գործառնութեանց և ասոնց կենաց պիտոյից համաձայն ըլլան, առանց որոյ թուաբանական խնդիրք շատ անգամ տաղտկացուցիչ և աւելորդ կ'ըլլան։

Հմուտ թուաբանին սոյն աշխատասիրութիւնը մեր ազգ. վարժարանաց մէջ զգալի պէտքը կու գայ լրացնել և բառնալ աշակերտաց ձեռքէն աւանդական դրութեամբ պատրաստուած շատ մը դասագրքեանք։

Կը գտնուի ամէն գրավաճառաց քով. կեդրոնատեղին է Ցակոբեան խան, թիւ 14, Եւրոպական գրատուն, Ա. Պիպէռճեանի քով։

Գինն է 10 ղրուշ
Շատ առնողին մասնաւոր զեղչ կ'ըլլայ։
836 3—50

ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ ՀԱՐՑՈՒՑԷՔ
Ս. ԺՈՐԺԻ ՌՈՄԸ
ՃԱՇԱԿԵՑԷՔ ԵՒ ԲԱՂԴԱՏԵՑԷՔ
696

ԻԼԱՆ
ՕՐՄԱՆ ՎԷ ՄԷԱՏԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ

Գարէսի վիլայէթինտէ Պոլիս նահիյէսինտէ Օրմանլար գարիյէսինտէ քէաին թէպէշիր մատէնինին միւտտէթը իլթիզամիյէսի մինգազիյէ օլտուղընտան վէ պու քերրէ եէնիտէն իլթիզամա վիրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն սէնէի հալիյէ հազիրանը պաշինտէ գատար Մալիյէ Խազինէսի ճէլիլէսինտէ Օրման վէ Մէատին իտարէսի ումումիյէսինէ վէ մահալլինտէ մէճլիսի իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

30 մայիս '303 808

ԻԼԱՆ
ՊԱՊԸ ՍԵՐԱՍՔԵՐԻ

Քիրլէ գըրգըմ Էտիրնէ վէ միւլհագաթը եաբաղըսը, գըյէ իքի եիւզ պին պէհէր գըյէսի ճէտիտի եէտի պուչուք ղուրուշ.

Իզմիր բէօսէլէսի, աթէշ օն պէշ պին՝ պէհէր գըյէսի ճէտիտի օն պէշ ղուրուշ եիրմի սէքիզ բարա։

Ֆապրիգաի հիւմայունլար իլէ Պէյգօզ թէպպաղխանէսի իչիւն իքթիզաա օլունան նիւմունէլէրինէ վէ շուրութը մուգարրէրէլէրինէ թէվֆիգէն միւպայեա օլունմագ իւզրէ մէվգըի միւնագասայա գօնուլան պերվէճճը պաշխա իքի գալէմ եաբաղը իլէ բէօսէլէ ֆիյաթը մուգարրէրէլէրի իլէ թալիպլերի եօգմէքսիզին օլաջ հազիրանը րումինին օն եէտինճի չարշէնպէհ կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասալէրի իճրա գըլընաճագընտան, իթասընա թալիպ օլանլարըն վէ շուրութը մուգարրէրէսինի անլամագ վէ նիւմունէլէրինի կէօրմէք իսթէյէնլէրին պէհէր կիւն մագամը Սէրասքերի լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

30 մայիս 1887 867
Նօ. 25 2—3

AU PANTHÉON
ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ԵՂԲԱՐՔ
Բերա Մեծ Փողոց Կալաթա Սէրայի մեծ դրան դէմ Թիւ 206

Գալֆօրուլօ եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել հասարակութեան թէ, ամառուան եղանակին համար, Բարիզէ բերել տուած են շրջազգեստի համար մետաքսէ և բրդէ գեղեցիկ կերպասներ, ամէն տեսակ [illegible], [illegible], [illegible], նորաձեւ մանրեղէններ եւն։

Բոլոր այս ապրանքներն, որք վերջին նորաձեւութեանց կը համապատասխանեն և ընտիր տեսակէ են, խիստ աժան գներով կը վաճառուին։

Հարսանեաց օժիտ պատրաստող ընտանիքներ մեծապէս պիտի օգտուին եթէ ուղղակի Գալֆօրուլօ եղբարց վաճառատունը դիմեն։ 899 2—15

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՕՐԹՀ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 5,978,946
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐՒՈՅ 1,788964

ՆՕՐԹՀԸՐԸՆ ԷՇՈՒՐՐՈԸՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,131,348
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐՒՈՅ 898,072

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչև ցարդ տուած վնասնին 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

531

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 120,597

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակն, առ **ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ** Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։

ԱՒՍՏՐԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ 5 % ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ 1860Ի

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ 1887 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ԻՆ

Այս կարեւոր փոխառութեան յառաջիկայ վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ 1887 օգոստոս 2ին ընդ հսկողութեամբ և երաշխաւորութեամբ Աւստրիական կառավարութեան։

Այս արժէթղթոց ընծայած շահու հաւանականութիւնը շատ մեծ է, ըստ որում այժմ մնացած 15,688 Սէրիներէն 135ը պիտի շահին 1887 օգոստոս 2ի յառաջիկայ վիճակահանութեան։ Մէն մի Սէրի կը պարունակէ 20 արժէթուղթ, այսինքն 2700 թիւ որք պիտի շահին ստորեւ նշանակեալ 2700 պարգեւները։ Կը բաւէ որ տոմսի մը Սէրին շահի, որով մարդ առ նուազն 500 Ֆրանք կ'ստանայ անմիջապէս վճարելի վիճակահանութենէն յետոյ կամ առ առաւելն 1887 հոկտեմբեր 8/20էն առաջ, անշուշտ ի փոխարէն շահող արժէթղթին։

ԿԱՐԵԼԻ Է ՇԱՀԻԼ

1	բաժին	300.000	Ֆիորինի,	այսինքն	600 000	Ֆրանք
1	»	50,000	»	»	100 000	»
1	»	25,000	»	»	50,000	»
2	»	10.000	»	»	20 000	»
15	»	5,000	»	»	10,000	»
30	»	1,000	»	»	2.000	»
2650	»	600	»	»	1,200	»

Ընդամենը 2700 » 1,426,000 Ֆրանքի արժէքով։

Մէկ արժէթուղթին գինն է 30 Ֆրանք։ Հինգ արժէթուղթի ի միասին գինն է 140 Ֆրանք։ Մէկ արժէթղթի հինգերորդն է 10 Ֆրանք։ Հինգ արժէթղթի հինգերորդն է 45 Ֆրանք։

Արժէթղթոց խնդրանքները պէտք է փոխարժէքին հետ ղրկել, հարկաւ եղածին չափ շուտ, առ Վարչութիւն ՄՈՆԻԴԷՕՐ ՏԸ ԼԱ ՇԱՆՍ ԻՒՆԻՒՎԷՐՍԷԼ, Վիէննա, Աւստրիա։

Աւստրիոյ Պետութեան Պաշտօնական Օրագիրը պիտի հրատարակէ վիճակահանութեան ցուցակն և ձրիաբար պիտի ղրկուի ամեն գնորդի։

Այս փոխառութեան վիճակահանութիւնք բնաւ չեն կրնար յետաձգուիլ։

Շահերը ոսկեդրամով պիտի վճարուին շահողներուն բնակարանը։

Ամեն արժէթուղթ պարտի կրել 50 քրէօյցըրի աւստրիական դրոշմաթուղթ և մեր Դրամատան կնիքը։

911 1—5

ԳՈՒԻՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ

ՌԻԼԱՅԸՆՍ

Ծովային ապահովագրութիւն։ —Դիմել առ գործակատարն ընկերութեան, Գ. Ժ. Վ. Ուիթօլ, Ուիթօլ խան Պահչէ-գաբու. Պոլիս. կամ Ղալաթիա Մերթէպանի փողոց Իզզէթ բաշա խան թիւ 6։ 686

ՊԱՏՈՒԱՍՏ

ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ ԱԶԴ

ՏՈՔԹԷՕՐ ՀԻՒՆՔԵԱՐՊԷՅԷՆՏԵԱՆ պատիւ ունի ծանուցանել թէ հասարակութիւնը զերծ պահելու համար տարափոխիկ հիւանդութիւններէ որք երբեմն կը փոխանցուին՝ թեւէ թեւ պատուաստմամբ, ուղղակի յարաբերութեան մտած է Եւրոպայի կարեւորագոյն հաստատութեանց միոյն հետ որ պատուաստ կը մշակէ եւ կանոնաւորապէս կ'ստանայ ԿՈՎՈՒ ԹԱՐՄ ՊԱՏՈՒԱՍՏ։

Պատուաստը կը կատարուի

Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանը (Պոլիս, կամուրջի գլուխ, թիւ 77) ամեն օր ժամ 7-8 ըստ թրքաց, ի բաց առեալ կիրակի օրերը, եւ ամեն կիրակի օր յիւր բնակարանն (Բերա, Սիլլըղոս փողոց թիւ 5), ժամ 7էն 8։

Անասնական պատուաստի կեդրոնատեղին է Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանն ի Պոլիս, եւ ի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 168։

611

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԷՐԻ

ՉԷՐՐԻ ՓԷՔԹՕՐԱԼՆ

Տօքթօր Այէրի Չէրրի Փէքթօրալն արագապէս կը բուժէ հարբուխները, հազերը, կոկորդի վէրքը, փողացաւք, բորբոքումն հագագի, բորբոքումն շնչափողի, շնչարգելութիւն ևլն։

Այս դեղը հրաշալի կերպիւ կը զօրացնէ տկար թոքերը, կը հանդարտեցնէ թոքային գրգռումները, և կապուտ հազի և յառաջացեալ թոքախտի համար միակ դարմանն է, որ հզօրապէս կ'սփոփէ ու կը կազդուրէ։

Տր. Այէրի Չէրրի Փէքթօրալն այնքան մեծ համբաւ ստացած է իբրեւ ամենէն հզօրագոյն դարմանն զոր գիտութիւնը ի լոյս ընծայեց, շնորհիւ նորա կոկորդի և թոքային տկարութեանց վրայ ունեցած ուժգին և միօրինակ նուաճող ազդեցութեան է, որով միանգամայն իւր առաւելութեանց ջատագովն և պաշտպանը կը հանդիսանայ։

Չկայ ամենեւին դեղ մը որ կրնայ այնքան կարեւոր լինել հիւանդին քան զայս, և կամ աւելի արժանիք ունենայ նորա կատարեալ վստահութիւնը գրաւելու։

Չէրրի Փէքթօրալն ընտանեկան գործածութեան համար եղած ուրիշ ամեն դեղերէ գերազանցն է և համեղ. բայց շատ հաճելի լինելով փոքր տղայք շատ դիւրաւ կ'առնուն։

Գործածութեան եղանակը շիշերուն հետ կը տրուի։ Կեդրոնատեղին է Օ. Մ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ և ԸՆԿԵՐԱՑ Ամերիկեան վաճառատունն, ի Ղալաթիա Կ. Պոլսոյ։ Կը ծախուի նաև քաղաքիս մէջ զանազան դեղագործաց քով։

581

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

24, Բէյզիմէ գուրը, Ղալաթիա

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԳՈՐԾԻՆԵՐ

(Պղնձէ, հալածոյ և ծեծած երկաթէ)

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԶՄԻՆԵՐ

ԲԷԴՐՈՒՈՎ ՏԱՔՑՈՂ, ՎԱՌԱՐԱՆՆԵՐ

Բրիւթանիքէ ոսկերչական գործեր

ԴԱՆԱԿՆԵՐ

ՓԱՐԻԶԻ ԿԱՀԵՐ

Ջրհանք Հրշէջ դիւրատար մեքենայներ	Ռոսպուլէթեան Գործիներ Աւազանի շատրուաններ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՅՔ

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԶԱՆԳԱԿ

ԵՐԿԱԹԵԱՅ ՄԱՆՐ ԳՈՐԾՔ

ՇԻՆՈՒԱԾԱՆԻՒԹՔ

Ամեն տեսակ գործիներ

Տատանոցք-Կշռորդք-Յորենի կշռորդ

Սառուցի գործիներ — Սառցամաններ Սառուցեալ ըմպելեաց գործիներ Գինւոյ մամուլներ	Տուշ — Լոգարան Լափաշօ Պորսթներ — Խցակի մեքենայ

32, Մահմուտիյէ փողոց, Ղալաթիա

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

676

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒԲԵԱՆ

Ն. ԲԱՔԷՐ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիայ և Բաթումի միջեւ կանոնաւորապէս բանող

Ուղեւոր և ապրանք ընդունելով

Նաւարկելի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն ԹԻՆԻՈՒԹԻ ԲԷՊՊՈՒԼ Թիւ 17-18 Քիւչիւք Միլլէթ Մումխանէ փողոց, Թիւ 14

556

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ

Ընդ մէջ Անվերսի, Կ. Պոլսոյ և Օտեսայի

ԹՈՎՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Անուանք	Թոնոլ	Անուանք	Թոն.
Ալգամօ	2,000	Լեռանդօ	4,500
Անձելօ	3,000	Մարէնկօ	4 300
Արգօ	1,300	Մարտաֆն	2.500
Պասսանօ	3,500	Միլօ	2,000
Գորոմպօ	2,200	Նէրօ	2,000
Գրավօ	2,000	Օթէլլօ	5,000
Գէյրօ	2,600	Օրլանտօ	3,060
Գալիլէօ	2,300	Օթրանթօ	4,560
Գամէօ	2,400	Օթթօ	2,000
Գադօ	2,000	Բասիֆիկ	1,200
Գոմօ	2,700	Բալէրմօ	3,200
Ֆիտօ	2,500	Բաագէր	1,700
Ֆօմինօ	1,800	Փիզա	2,800
Էրատօ	2,600	Բիսայթօ	4,400
Հրատօ	2,600	Բինալտօ	3,200
Ֆալքօն	800	Բօլլօ	3,000
Ֆիտօ	1,700	Բոմանօ	5,500
Ֆլամինկօ	1,600	Բոմէօ	3.500
Կալիփսօ	5,500	Սալէրնօ	4,000
Կիգանթէ	2,200	Սաբֆօ	2,000
Կօզօ	1,800	Սէլլինօ	2,000
Կրօմանօ	1,200	Սօրէնթօ	4.300
Հումպօ		Թասսօ	1,200
Հէրօ	3,000	Թ. Պէգէլ	3.000
Հիտալկօ	3,000	Թիվէր	1,300
Հումպէրթ	1,200	Թոլէտօ	2,800
Ժիւնօ	2,300	Թամպօ	3,600
Քէլթօ	2,600	Յէտտօ	1600
Քօլպինօ	2,200	Զէմլա	8,000
Լէօ	2,000	Զէրօ	41,0

Մօրէնօ շոգենաւը, նաւապետ Միշըլ, ընդհանուր վաճառքով Հուլէն մեկնած է ամսոյս 10ին և 25էն առաջ կ'սպասուի։

Ապրանքներու համար ամեն դիւրութիւնները կ'ընծայուի

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՀԻԼՑ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալք
Թիւ 17-18, Քիւչիւք Միլլէթ
խան Ղալաթիա

851

ՔԻՒՆԱՐՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որք կանոնաւորապէս կը բանին Լիվըրբուլի և Միջերկրականի մէջ.

Ուղեւորք և ապրանք կ'ընդունուին Նիւ Եորքի, Պոսդոնի, և Միացեալ Նահանգաց ու Գանատայի ամեն կողմերուն համար, նմանապէս Հավրի, Ռուէնի, Բարիզի, Լոնտոնի, Կլասկօվի, Մանչէսթըրի, Պրատֆորտի և և համար։

Ուղեւորաց համար ամեն դիւրութիւն կ'ընծայուի։

Ամեն շոգենաւու մէջ կայ կին ծառայող մը

Ընկերութեան շոգենաւերը նշանաւոր հանդիսացած են իրենց հանգստաւէտութեամբ և կանոնաւորութեամբ։

Գործակալութիւն ԹՈՄԱՍ Զ. ՇՕԼԻ
Թիւ 1 Քիւչիւք Հալիլ
փաշա խան Ղալաթիա

561

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըրբուլ և Միջերկրականի միջև բանող շոգենաւք

Անուանք	Թոնոլ	Անուանք	Թոնոլ
Քանոբուս	4200	Օֆիթա	3000
Թեբէս	4000	Օլիմփօ	3000
Օսմանլի	4000	Նեֆթիս	3000
Սեսոստրիս	3250	Բերսա	300
Թիպա	3250	Լոփիս	80
Մէմֆիս	3250	Ոզիռիս	800
Մարէօթիս	3250	Զեֆիր	700

Բերսա շոգենաւը, նաւապետ Ֆօրպըզ, Սալոնիկէն առաջ հասաւ և ի մօտոյ Լիվըրբուլ պիտի երթայ ուղղակի։

Նեֆթիս շոգենաւը, նաւապետ Օուէն, ամսոյս գալ էկի 25ին Լիվըրբուլէն առաջ կ'սպասուի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Թ. ՈՒԻԹՕԼ և ԸՆԿ.
Ուիթօլ խան
ՃԷՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ
31, Ճէյմս Սթրիթ, Լիվըրբուլ

841

ԲԱԲԱՅԱՆԻ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըրբուլ, Միջերկրական և Օտեսայի միջև կանոնաւորապէս բանող

Անուանք	Թոնոլ	Նաւապետք
Այիա Սօֆիա	3,000	Ֆէլէ
Աթենա	2,500	Ռոֆզը
Աղաւնի	2,500	Ֆրլըքլինկ
Էմբրիօ	2,500	Ռիյլը
Թէսալիա	3,500	Մօրլ
Բարսելոնա	2,800	Ֆօթըրթիլ

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով փոխադրութիւն կ'ընդունի Եւրոպական երկիրները և Ամերիկայի համար։

Ամեն դիւրութիւն և հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ ԲԱԲԱ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալ

536

ՖՐԱՆՔՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՊԻՒՏԱՔԷՍԹԻ

ՀԱՆԴԵՐՁ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Արտօնեալ դրամագլուխ	20,000,000
Գանձեալ »	10,000,000
Մահուան արկածից դէմ պահեստի	10,000,000

Արեւելից Տնօրէն. Մ. Լօժէն Բաքաքօր
» Ընդհանուր գործակալ. Մ. Նազարէթ Եազըճեան

Ֆրանքօ-Հունգարական կենաց անանուն ընկերութիւնը խիստ դիւրամատչելի պայմաններով մահուան դէմ ապահովութիւններ կ'ընդունի, նոյնպէս փոքր տղայոց և աղջկանց ի չափահասութեան վճարելի պայմանաւ։

Աւելորդ կը համարիմք ըսել թէ ամէն ընտանեաց և զաւակաց տէր անձանց իբր նուիրական պարտականութիւն մ'է տարեկան փոքրիկ զոհողութեամբ մը իւր կեանքն և իւր զաւակաց ապագան ապահովել, կամ ի ծերութեան օրերու և կամ յետ մահու իւր սիրելի կինն և զաւակունքը, աղքատութեան սոսկալի ճիրաններէն հեռի պահելու համար ուստի սոյն հասարակութեան լուրջ ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք Ֆրանքօ-Հունգարական ընկերութեան շահաւէտ պայմաններուն և վիճակահանութեան մասնաւոր տեսակներուն որ մէն մի տարի Պիւտաքէշթի մէջ ի ներկայութեան կայսերական պաշտօնէից տեղի կունենան, մէն մի շահող թիւ 100 անգլիական ոսկի շահելու պայմանաւ։

Աւելի ընդարձակ և կարեւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար պէտք է դիմել առ վարչութիւն։

Ամեն լեզուէ յայտարարութիւնք ձրի կը տրուին։

Օրին.—30 տարու անձ մը տարին մի անգամ 4 ½ ոսկի տալով 200 անգլիական ոսկիի ապագայ մը պատրաստած կըլլայ իւր ընտանեաց ևլն. ևլն։

Փափաքողք ազատ են ընկերութեանս պատուաւորութեան և հաստատութեան մասին տեղեկութիւն ստանալ Եւրոպայի մեծ դրամատուններէն։ 651

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որք կանոնաւորապէս կը բանին Լիվըրբուլի և Արեւելքի միջեւ.

Անուանք	Թոնոլ	Անուանք	Թոն.
Ալճերիան	2500	Ֆլավիան	3700
Ալզասիան	2500	Ֆլամինեան	3700
Անատոլիան	2500	Ֆլավեան	3700
Աթենեան	2500	Իպէրեան	5500
Արաբեան	3700	Իլիրեան	5500
Բավարեան	6000	Իսգրիան	5500
Բուլկարեան	6000	Լէտեան	2200
Քամպիլեան	800	Լիպուրեան	2500
Ռայէնեան	2000	Լիպեան	800
Տօբրայ	700	Օլթմեր	700
Էճիբցեան	3700	Բերեան	3800
Ֆաբիան	3700	Վալենսիան	6800
Ֆալիրնեան	3700	Վիրճինեան	6800

Ալպանեան շոգենաւը, նաւապետ Գրիֆիթս, Լիվըրբուլէն ընդհանուր վաճառքով ամսոյս 15ին առաջ կ'սպասուի։

Ուղեւորներու համար ամեն դիւրութիւն։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
Թիւ 1, Մէհմէտ Ալի փաշա
խան, Ղալաթիա

Նաւատէրք, Պարոնայք Ֆրէտ, Լէյլանտ և ընկ. Լիվըրբուլ

Գործակալութիւնք.
Կ. Պոլիս, Էտուարտ Լաֆոնթէն.
Ջիպրալթար, Գ. Գ. Ֆարմըր Եղբարք
Աղեքսանդրիա, Կ. Լ. Վահման և ընկ.
Մալթա, Օ. Ֆամիլիերի.
Շիրա, Ե. Մ. Մավրոկորտադօ.
Զմիւռնիա, Գ. Ուիթօլ և ընկ.
846

Արտօնատէր Օ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐԻ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1887 Մայիս 12 Երեքշաբթի օրէն սկսեալ մինչև Յունիս 14

(Բաց ի կիրակի օրերէն) Եւրոպական եզերէն կամուրջ իջնող շոգենաւաց երթեւեկութեան ժամերը

ժ. վ. — թ.

11 25 Ենիմ. Մէզարբ. Պէօյ. Թարապիա Ենիքէօյ (Ենիքէօյի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 32
12 — Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպ. (Պէպէքի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 22
12 30 Ր. և Ա. Գավ. Ենիմ. Մէզբ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. (Ենիքէօյի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) Ուրբաթ օրերը Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք 17
1 20 Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք (Պէպէքի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)։ (Բացի ուրբաթէ) 28
2 — Ենիմ. Մէզարբ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք (Պէպ. պիտի հաղորդակցի) 21
3 — Ենի. Մէզ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպ. (Պէպէքու շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի) 33
4 15 Ա. Գավագ Ենիմ. Մէզ. Պէօյ. Թարբ. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. 17
5 30 Ենիմ. Մէզ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուրչ. Օրթ. Պէշիք. 22
7 — Ենիմ. Մէզարբ. Պէօյիւք. Թարաբ. Պէյգօզ Բաշչաբ. Ենիքէ. Միրկ. Գանլըճ. Ր. Ա. Հիսար Գանտիլ. Արնավ. Չէնկ. Պէյլէր. Օրթաք. Գուզ. Պէշիք. Ուսկ. 1
8 15 Ա. և Ր. Գավ. Ենիմ. Մէզարբ. Պէօյ. Թարաբ. Ենիքէ. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպ. Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. (ուրբաթ օրերը Սթէնիա պիտի հանդիպի) 20
10 — Մէզարբ. Պէօյ. Թարաբ. Ենիքէ. Միրկ. Ր. Հիսար Արնավ. Օրթաք. Պէշ. 28

Արնաւուտքէօյէն կամուրջ իջնող շոգենաւաց ժամերը

11 15 Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. 21
11 55 Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. 1
12 35 Պէպ. Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. Գապ. 19
1 15 Արնավ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք. 32
1 50 Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ. 22
2 25 Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. 19
3 5 Պէպէք Արն. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ. 4
4 — Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ. 23
10 55 Հիսարէն ուղղակի կամուրջ 22
11 15 Պէպէքէն ուղղակի կամուրջ 1

Անատոլու եզերէն կամուրջ իջնող շոգենաւաց ժամերը

11 — Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզ. Գապ. 28
12 — Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. 19
12 15 Պէյգօզ Բաշչ. Չուբուգլը Գանլըճա Ա. Հիսար Գանտ. (Գանտիլլի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 23
12 50 Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. 4
2 — Գանտիլ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Պէշիք. 23
2 15 Պէօյ. Թար. Պէյգ. Բաշչաբ. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. 20
4 15 Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. 19
5 15 Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Ուսկիւտար 28
5 15 Պէյգ. Բաշչ. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Պէշիք. 32
8 45 Պէօյիւք. Թարաբ. Պէյգ. Բաշչաբ. Չուպ. Գանլըճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. Վան. Չէնկ. Պէյլէր. Գուզգ. Ուսկ. 21

10 30 Գանտիլլիէն ուղղակի Չէնկէլքէօյ 23
11 — Գուզկունճուքէն ուղղակի կամուրջ 19

(Բաց ի կիրակի օրերէն) Կամուրջէն Եւրոպական եզերք երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

12 15 Պէշիք. Օրթ. Արնվ. Ր. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզ. Ենիմ. 21
1 15 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէպէք Ր. Հիսար Պօյաճ. Սթէն. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզարբ. Ենիմ. 33
2 — Գապաթ. Ուսկ. Պէշիք. Գուզգ. Օրթ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Արնավ. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլըճ. Միրկ. Ենիքէ. Բաշչաբ. Պէյգ. Թարաբ. Պէօյ. Մէզ. Ենիմ. 1
2 30 Պէշիք. Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք Ր. Հիսար Միրկ. Ենի. Թար. Պէօյ. Մէզ. Ենիմ. Ր. և Ա. Գավագ 17
4 — Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնվ. Պէպէք Ր. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզ. Ենիմ. 22
5 30 Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէ. Պէյգ. Թարաբ. Պէօյիւք. Մէզբ. Ենիմ. և Գավագներ 20
6 45 Ուսկ. Պէշիք. Գուզգ. Օրթ. Պէյլէր. Չէնկ. Արնվ. Գնտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլըճ. Միրկ. Ենիքէ. Թարաբ. Պէօյ. 21
8 30 Պէշիք. Օրթ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թարաբ. Մէզար. Պէօյ. 28
10 30 Ր. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէօյ, Թարապիա, Պէօյի. Մէզար. Ենիմ. 17
11 10 Ենիքէ. Թարաբ. Պէօյիւք. Մէզարբ. Ենիմ. 20
11 40 Պէպ. Ր. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէ. 22

Կամուրջէն Արնաւուտքէօյ երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

12 45 Ուղղակի Արնաւուտքէօյ 32
1 15 Ուղղակի Պէպէք 22
1 50 Ուղղակի Արնաւուտքէօյ 19
2 25 Ուղղակի Պէպէք 4
3 25 Ուղղակի Պէպէք 23
10 — Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար (Վանիքէօյ երթող շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 22
10 35 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէպէք 1
11 10 Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար Պօյաճըքէօյ 21
11 40 Պէշիք. Օրթ. Գուրու. Արնավ. Պէպ. 19
12 5 Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավ. 1

Կամուրջէն Անատոլու եզերք երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

12 — Ուսկ. Գուզգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Ա. Հիսար Գանլ. Ենիքէ. (Բացի ուրբ.) 28
12 15 Ուղղակի Գանտիլլի 4
1 25 Ուղղակի Գանտիլլի 28
3 30 Ուսկ. Գուզգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք Գանտ. Ա. Հիսար Գանլ. Չուպուգ. Բ. պահճէ Պէյգ. 32
3 40 Ուղղակի Գանտիլլի 19
4 40 Ուղղակի Գանտիլլի 28
9 35 Պէշիքթաշ, Գուզկունճ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիք. Գանտիլ. (Գավագներ գացող շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 23
10 15 Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանլ. Չուպ. Բաշչաբ. Պէյգ. Թար. Մէզ. Գավագ. 32
10 35 Ուսկ. Գուզգ. 19
10 40 Պէշիք. Գուզգ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վան. Գանտիլլի Պէպէք (Գանտիլլիի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) 33
11 15 Գանտիլ. Ա. Հիսար Գանլըճ. Չուպ. Բաշչաբ. Պէյգ. 23
11 45 Գապաթ. Գուզ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. 28

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

Իւսկիւտարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իւսկիւտար
— —	6 15	— —	7 15
11 —	6 45	11 30	8 15 Պէշիք
11 45	7 15	12 15	8 45
12 30	8 15 Պէշիք	1 —	9 10 Պէշիք
1 15	9 —	1 45	9 45
2 —	9 20 Պէշիք	2 30	10 10 Պէշիք
2 45	9 40	3 10 Պէշիք	10 35 Գգ.
3 30 Պէշիք	10 15 Պէշիք	4 —	11 —
4 15	10 40	4 40 Պէշիք	11 25
4 30 Ֆէրրօպօտ	10 55 Գգ.	5 25	11 50
5 —	11 25	6 5	12 5
5 30 Ֆէրրօպօտ	11 40	6 30 Պէշիք.	12 5 Գգ.*
5 35 Պէշիք	12 5		
5 50 Վափօր			

* Այս երթեւեկութիւն Հրէից տօներուն, ուրբաթ, շաբաթ և կիրակի օրերը չպիտի կատարուի։

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

ԲԱՑ Ի ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐԷՆ

3 45 Հարէմէն Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
5 15 » »
10 35 » » (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 30 » » (կիրակի օրեր ժ. 10 45ին)
3 15 Կամուրջէն Հարէմ Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
4 45 Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ
10 15 Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 15 Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ (կիրակի օրերը ժմ. 10 30ին)։

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐՔԷՃԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՒ ԳԱԲԱԹԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՌԱԲԱՐՁ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

4 30 Իւսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրքէճի
5 30 Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
10 — Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
11 — » Գապաթաշ
5 — Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
6 15 Սիրքէճիէն Գապաթաշ Իւսկիւտար
10 30 Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
11 15 Գապաթաշէն Իւսկիւտար

Ծան. —Օդը մեգապատ եղած ատեն, շոգենաւք իրենց գտնուած տեղը պիտի մնան։ 661